

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

Kantoor: Conscientiesteg: 27 - 29

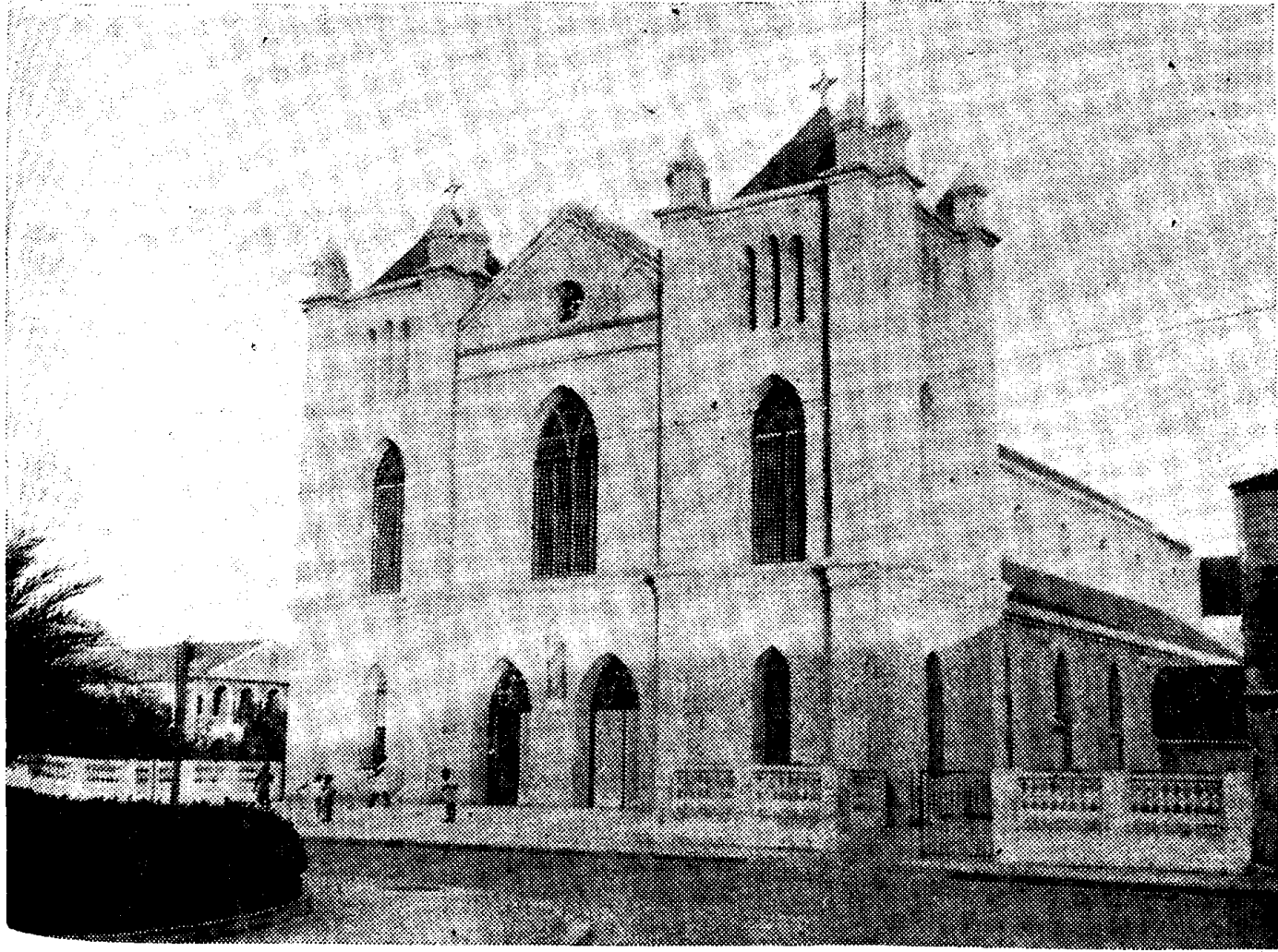
Telefoon: Redactie: 23858

Advertentie: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24,99

WILLEMSTAD - BISCHOPSTAD

## De Nieuwe Kathedraal



De voorgevel van de nieuwe kathedraal te Pietermaai.

### Pauselijke Bulle wijst Pietermaai als bisschopszetel aan

Naar thans officieel is bekend geworden, heeft het Vaticaan de kerk van Pietermaai toegewijd aan de Koningin van de Allerheiligste Rozenkrans, aangewezen als zetel van de Bisschop van Willemstad. Daarmee is de kerk van Pietermaai officieel tot Kathedraal verheven. In deze Kathedraal zullen dus de kerkelijke ceremoniën plaats vinden bij de installatie van Mgr. J. M. Holterman tot Bisschop van Willemstad, waarvan de officiële Latijnse titel luidt: Episcopus Gulielmopolitanus.

De overwegingen, waarop dit besluit berust, zijn niet bekend, doch aangenomen mag worden, dat het geenszins in de bedoeling van Rome heeft gelegen om ook maar in de verste verte tekort te doen aan de historische eerbiedwaardigheid van de pro-kathedrale kerk van St Anna, die reeds meer dan 200 jaren bestaat en vanaf Mgr. Nieuwindt, de kerk van de bisschop is geweest. Het werd echter in toenemende mate duidelijk, dat deze kerk, met haar kleine priesterkoor, te weinig ruimte bood voor de volle ontplooiing van de pontificale liturgie. Dit was ongepast voor de plechtige konsekratie van Mgr. Holterman, begin verleden jaar, in een der andere kerken plaats vond. Bovendien ligt de kerk van St Anna zodanig ingebouwd in het gebied van Otrabanda, dat van enige uitbreiding geen sprake kan zijn. De kerk van Pietermaai daarentegen is niet slechts een bijzonder fraai kerkgebouw, doch biedt ook voldoende gelegenheid om, eventueel met het aanbrengen van kleine wijzigingen, de functies van een kathedraal te vervullen.

De kathedraal van Pietermaai behoort niet tot de oudste kerken van Curaçao. De parochies van St Anna, van Barber en van Santa Maria bijvoorbeeld, zijn ouder — doch Pietermaai is de eerste kerk, die door de Dominicanen werd gebouwd.

Die bouw ging met tal van moeilijkheden gepaard. Grond was aanvankelijk in die omgeving zeer moeilijk te krijgen. Met veel moeite kreeg men in 1680 een stuk moerasgrond, waar het Waagat in uitliep, en dat eerst behoorlijk moest worden drooggelegd. In 1870 beval de toenmalige Apostolisch Vikaris Mgr. Van Ewijk, dat er een noodkerk op die plaats moest verrijzen — en die kwam er ook met bekwaame spoed nog in datzelfde jaar. Tegelijkertijd gaf Monseigneur als zijn wens te kennen, dat zo spoedig mogelijk met de bouw van een definitieve kerk moest worden begonnen. Het duurde echter tot 1876 eer daarvoor de eerste steen kon worden gelegd. De moeilijkheden echter hielden niet op en werden extra verzwakt door de orkaan van 23 september 1877, die alles wat er boven de grond stond teisterde. Meer dan een jaar moesten de werkzaam-

heden volledig worden stilgelegd. Eerst in 1882 werd op 20 april de grote kerk door Mgr. Van Ewijk gekonsakreerd. Zij werd in die dagen unaniem als de fraaiste kerk van het eiland beschouwd. Zij werd nadien herhaaldelijk verfraaid en in 1940/1941 geheel gerestaureerd.



Het interieur van de nieuwe kathedraal te Pietermaai met het prachtige bronzen hoogaltaar, dat daar enkele jaren geleden door toedoen van de huidige pastoor Clemens v.d. Looy O.P. gekomen is.

Willemstad - Bisschopsstad

### Oproep om steun

Het comité, belast met de voorbereiding van de feestelijkheden rond de installatie van Zijne Hoogwaardigste Excellentie Monseigneur J. M. Holterman tot Bisschop van Willemstad heeft voor de organisatie van deze feestelijkheden geld nodig - veel geld - en doet daarom hiermee een beroep op de hele katholieke bevolking van Curaçao.

Van het Eilandbestuur is reeds toestemming verleend tot het houden van een inzameling. Een groot aantal dames heeft zich bereid verklaard om met intekenlijst rond te gaan. Deze intekenlijsten zijn reeds gered gemaakt en rondgebracht. De inzameling begint deze week. Het Comité vertrouwt, dat niemand deze inzameling zal laten passeren zonder met een dankbaar hart een ruime gift te hebben geschonken.

Met een dankbaar hart omdat de verheffing van Willemstad tot Bisschopsstad de erkenning vormt van al het werk dat door de katholieke missie op onze eilanden in de loop der eeuwen werd volbracht.

Een ruime gift omdat de luster wordt verhoogd, die aan deze jaarlijk historische gebeurtenis kan worden bijgezet.



Het afgelopen week-end organiseerde de Nederlandse sectie van het „Syn licat de la haute coiffure Française et coiffure création" een internationale presentatie van coiffures en mode in kasteel „De hoge Vuursche" te Baarn. Aan de presentatie werkten o.a. mede twee top-mannequins van Pierre Balmain, twee van „Carven" en twee van Charles Mon'aigne alsmede Deense, Duitse, Luxemburgse en Zwitserse sektes met hun modellen. De Nederlandse mannequins werden verzorgd door het modehuis Metz & Co. Liberty Amsterdam-Den Haag. Foto: alle mannequins in de getoonde cocktail-jurken tijdens de finale van de geslaagde show.

Radio-signalen zwegen kort na afschieting

## Amerik. Marine lanceerde „VANGUARD"-kunstmaan

### Pessimisme ten opzichte van kansen van welslagen

Kaap Canaveral. — De Amerikaanse Marine heeft gisteren in Kaap Canaveral een drietrapsraket gelanceerd om te proberen een volledig uitgeruste „Vanguard" Kunstmaan in haar baan te brengen.

De kunstmaan weegt ca. 975 kilogram en is uitgerust met instrumenten voor het bestuderen van de beweging van de aarde in de ruimte, een bandrecorder voor het opnemen van de metingen en een zender om signalen naar de aarde te sturen. Verder is er een apparaat voor het verkrijgen van gegevens over het wolkendek boven de aarde.

De „Vanguard"-raket, waarmee de nieuwe Amerikaanse kunstmaan werd afgeschoten, heeft een gewicht van 22.600 pond. Tien seconden na de afschieting veranderde de raket haar verticale stijging en nam een zuid-oostelijke koers aan. Indien de laatste trap van de raket en de kunstmaan in hun baan komen, zullen zij met een snelheid van ongeveer 29.000 km per uur een elliptische baan om de aarde omschrijven.

Hoelang de kunstmaan, die gisteren werd afgeschoten, in de kosmische ruimte zal ronddreuen, is voorlopig niet bekend, hoewel het waarschijnlijk is, dat deze „Vanguard", die zwaarder is dan de gelijknamige satelliet, die op 17 maart werd gelanceerd, minder lang om de aardbol

zal wentelen dan haar voorganger, waarvan de „levensduur" op twee eeuwen wordt geschat.

De nieuwe kunstmaan van de Amerikaanse marine, die min of meer de grootte heeft van een handbal in tegenstelling tot de eerste „pompelmoes-Vanguard", heeft een geheel andere wetenschappelijke taak.

Het gaat er ditmaal niet om de omringende temperaturen, de sterkte der kosmische stralen en de veelzijdigheid van micrometeorieten.

Het „meteorologisch oog", dat werd afgeschoten, heeft tot voornaamste taak met behulp van ultragevoelige instrumenten, die met grote juistheid opmetingen kunnen maken van de sterkte van het licht, dat door de aardoppervlakte weerkaatst wordt, de wolformities, die over de gehele aardbol verspreid zijn, te meten. De gegevens, die door de radiozenders van de kunstmaan worden uitgezonden, zal het mogelijk maken om de twee uur volledige weerkarten te maken van het complex van het wolkenstelsel.

Deze nieuwheid op het gebied van kunstmannen, die in het kader van het Internationale Geofysische jaar worden gelanceerd, openit volgens de geleerden van het Amerikaanse comité van het I.G.J. revolutionaire perspectieven wat betreft het voorspellen van weerberichten op lange termijn.

Indien het experiment slaagt, zo is men van mening, is het tijdstip nabij, dat het mogelijk zal zijn met nagenoeg absolute zekerheid verschillende weken of maanden tevoren het weer te voorspellen in welk gebied ter wereld ook.

Een onmiddellijke en opmerkelijke toepassing van deze nieuwe meteorologische methode van onderzoek zal uiteraard zijn het permanent nagaan van de verplaatsingen van orkanen, die steeds weer grote ravage aanrichten in de Caribische zee, aan de kusten van de Golf van Mexico en in de Grote Oceaan.

Een symbolisch toeval wilde, dat de nieuwe satelliet van de Amerikaanse Marine werd gelanceerd op hetzelfde ogenblik, dat de orkanen „Helen" en „Ilsa" de Oostkust van de Verenigde Staten aandedden. De nationale academie van wetenschappen te Washington heeft meegedeeld, dat de „Vanguard"-satelliet, die gisteren te Kaap Canaveral werd afgeschoten, radiosignalen heeft uitgezonden, die tijdens een korte periode na de afschieting van de voortstuwingsraket werden opgevangen. Sindsdien zijn geen signalen opgevangen.

Dit is twee uur na de afschieting van de kunstmaan aan de pers meegedeeld. Men verwachtte in Amerikaanse wetenschappelijke kringen over inlichtingen te beschikken om-

trent het falen of welslagen van het experiment twee uren na de lancering. Men merkte in dezelfde kringen tevens op, dat het langste tijdsverloop, dat vertrek sinds een van de Russische en Amerikaanse kunstmannen in hun baan terecht kwam, twee uur en 15 minuten was.

Het onheilspellende stilzwijgen van de Vanguard schijnt de voorbode te zijn van de aankondiging van de mislukking van de proef, als dit stilzwijgen tenminste niet te wijten is aan een slecht functioneren van de radiozender van de kunstmaan.

Direkteur John Hagen van het Vanguard-plan verklaarde tegover verslaggevers dat het een of twee dagen kan duren voor men kan zeggen of de vrijdag gelanceerde kunstmaan in zijn baan is gekomen of niet. Dr. Hagen toonde zich echter vrij pessimistisch ten opzichte van de kansen van welslagen.

### De Gaulle: Het referendum is een kwestie van levensbelang voor het lot van FRANKRIJK

Parijs. — Generaal De Gaulle heeft vrijdagavond in een toespraak voor televisie en radio gezegd, dat het referendum over de grondwet op zondag een kwestie van levensbelang voor het lot van Frankrijk is.

Hij zeide, dat het feit, dat in Algerie mannen en vrouwen van de verschillende gemeenschappen voor de eerste maal volkomen gelijkrechtig deelnemen aan de stemming, zal bewijzen, dat zij vertrouwen in Frankrijk en, ik durf het te zeggen, in mij stellen. Zij zullen tonen, dat zij gezamenlijk willen deelnemen aan de grote politieke, economische, sociale en culturele taak, die wij besloten hebben te verrichten om Algerie te hervormen, zijn inwoners te vrijwaren van vrees en armoede en de vrijheid en waardigheid van elke man en elke vrouw te waarborgen.

Verder zeide hij, dat het feit, dat er tussen het moederland en de overzeese gebieden een vrije volkerengemeenschap zal worden gevormd, een voorbeeld voor de wereld zal zijn.

### Amerikaanse genietroepen uit BEIROET vertrokken

Beiroet. — Er zijn donderdag 141 Amerikaanse geniesoldaten per vliegtuig uit Beiroet vertrokken naar hun vroegere garnizoenen in West-Duitsland. In juli jongstleden waren deze militairen wegens de politieke spanning in het Midden-Oosten van Duitsland naar Libanon overgebracht.

Dit zijn de eerste militairen van het leger, die uit Libanon worden teruggetrokken. Eerder hadden reeds drie bataljons Amerikaanse mariniers Libanon verlaten.

Het zware materiaal van de geniesoldaten is gisteren te Beiroet aan boord gebracht van drie vrachtschepen.

### GEZIEN

Door een Antillian

Er is geen gezelliger tijd dan de prae en post verkiezingsstijd.... Geruchten groeien voortdurend in de stad en sterven vaak voor zich in volle bloei te hebben kunnen ontploffen.

Geen gerucht is dwaas genoeg om niet geloofd te worden.

Geen gerucht te vreemd om slechts als gerucht te worden beschouwd. Men behoeft een halve zin te vertellen, de rest aan de warme fantasie van anderen over te laten en... welig tiert een nieuw verhaal in de stad.

Wie de moeite neemt de bron van zulke „fabels" na te gaan, komt steeds op enkele centrale plekken terecht.

Trefpunten onder een gezellig kopje koffie, waar men elkaar op vaste tijd ontmoet en in gesprekken kwijt raakt wat men kwijt wil en wat men wenst voortverteld.

Als men van de tijd vóór de verkiezing de mogelijkheden van lusterberouwing, scheuringen, nieuwe

partijen e.d. op gaat tellen en vergeleken wat van dit alles later tenslotte waar bleek te zijn, komt men tot de conclusie dat dit land toch bijzonder gelukkig is. Immers slechts in een onbezorgd land kan men zich zo spontaan en blij en zo vol goeden moed aan zulke heerlijke, maar irreële beschouwingen overleveren, zichzelf geven aan aangename dromen na het inhaleren van politiek opium.

Als men de verhalen over eventuele, waarschijnlijke en zekere coalities bij elkaar gaat nemen, zijn er sinds de verkiezing minstens vier nieuwe regeringscombinaties gevormd — zijn er in alle grote partijen fatale scheuringen en is Bonaire inmiddels 3 of 4 keer van politieke kleur veranderd.

Wie enigszins iets met de politiek te maken heeft, is zijn leven niet meer zeker, althans in figuurlijke zin niet. Hij kan geen tien stappen doen zonder op straat te zijn aangehouden. Hij kan nauwelijks rustig in de Kini-Kini Bar een koele drank gebruiken of hij wordt overvallen met de klassieke vraag: „Is het waar?" — En wat kan een serieus

mens anders antwoorden, zelfs zonder nadere toelichting af te wachten dan, „ja, natuurlijk is het waar".

Wat zo natuurlijk en zo waar is, laat men dan het beste over aan de welwillende enquêteur.

Zoals hier steeds het geval is, bij belangrijke gebeurtenissen als voetbalwedstrijden, verkiezingen en vorming van een nieuwe Regering, worden er grove weddenschappen aangegaan over de mogelijke en onmogelijke combinaties, ministriabele figuren, scheuringen in bepaalde partijen e.d.

Het verwondert ons daarom in het geheel niet dat één van de politieke „leiders" beginselmatig zijn telefoon uithaalt om rustig over de vele problemen te kunnen nadenken....

Het zou de moeite waard zijn een grondige studie te maken van de oorzaken van al deze geruchten en om de vraag te beantwoorden, waarom zelfs de meest serieuze personen door de meest ongeloofwaardige geruchten worden gealarmeerd.

Is het omdat hier politiek vaak tot een cultus is verheven?

Is het omdat men graag in geruchten gelooft?

Is het omdat hier op Curaçao inderdaad alles mogelijk is?

Is het omdat zich gretig in geruchten overgeven een soort afreageren is op teleurstellingen van de verkiezing?

Is het de vlucht in een droomwereld?

In minder gedisciplineerde landen grijpt men naar de wapenen om een verkiezing te niet te doen.

Hier aanvaardt men in democratische overgave de vrije uitspraak van het volk. Men voelt zich wel diep teleurgesteld, had anders verwacht en hoopt op een „betere" volgende keer, doch men respecteert de mening van de wettelijke meerderheid. Daarom is het „afreageren" door middel van geruchten een onschuldige bezigheid, die ergere dingen voorkomt.

Anderen stellen dat de grond van dit alles is het gemis aan nuttige vrije tijdsbesteding, aan het gebrek om zichzelf met iets productiefs buiten de gewone dagelijkse sleur bezig te houden.

Wij voor ons houden vol dat de grondoorzaak ligt in een combinatie van onschadelijk afreageren van

een diep gevoelde teleurstelling en de uitgang van een innerlijke bezorgdheid voor het algemeen welzijn, zoals men die ziet.

Dit is altijd zo in de historie geweest. Reeds tijdens de punische oorlogen, toen Hannibal vóór de poorten van Rome lag, vierden geruchten en voorspellingen hoogtij.

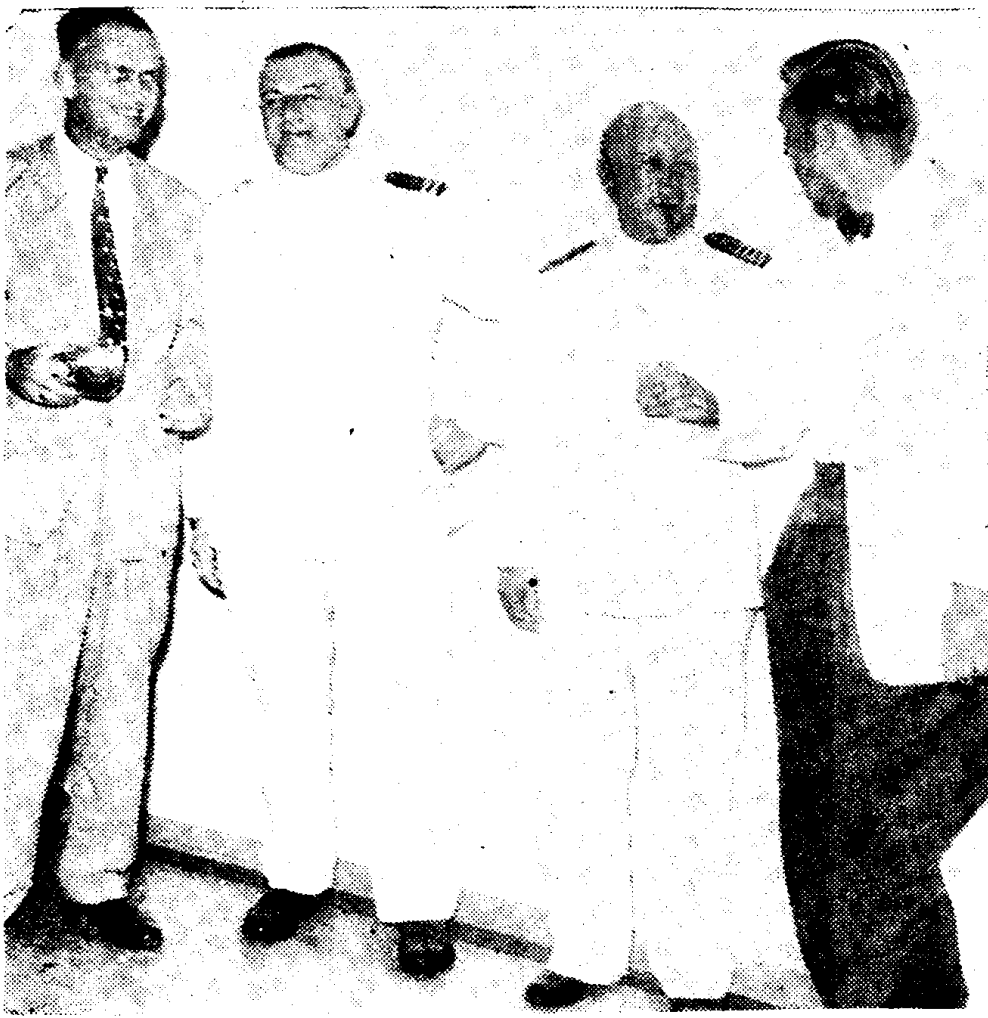
Degenen onder ons die de jongste wereldoorlog en de bezetting in Nederland hebben meegemaakt, zullen zich ongetwijfeld herinneren de wonderlijke verhalen, die toen telkens de ronde deden.

Hoe het ook zij: Zolang men hier in de Antillen, zolang men hier op Curaçao, — dagelijks omstreeks half

11 in restaurants en elders tijd heeft om zich ongedwongen over te geven aan geruchten verhaaltjes en onschuldige fabels, mogen wij onszelf bijzonder gelukkig prijzen.







Een opname tijdens de receptie gisteravond aan boord van het ms. „Medon” van de K.N.S.M. Derde van links kapitein D. Harder, in gesprek met de heer Van Henegouwen (uiterst rechts), de heer Keyzer (uiterst links) en de chief-steward, de heer Marel.

## K. N. S. M.'s „MEDON” op maidentrip te CURAÇAO

Willemstad. — Tot gisteravond over zeven lag nog aan de West-werf van de K.N.S.M. gemeerd, het motorschip „Solon” en vlak daarachter de „Medon”. Het enige verschil wat mischien op viel te merken, was, dat op het laatste schip een feestelijke stemming heerste.

De „Medon”, behoort evenals de „Solon”, de „Jason” en de „Maron” tot de Zes K.N.S.M. schepen van het „closed-schotterdeek-type”. De andere drie schepen, de „Memnon”, de „Kreon” en de „Ammon” zijn in bestelling bij twee Nederlandse scheepswerven.

Op de „Medon” heerst er gisteravond feestvreugde, want dit schip maakte zijn eerste reis, en bij deze gelegenheid, had de K.N.S.M. gemeend de Curaçaosche handel en Pers officieel kennis te laten maken met dit nieuwe type vracht- en passagierschip.

Een keurig verzorgd koud buffet verdient extra vermeld te worden. Zo keurig was voor de inwendige mens gezorgd, dat wij een echtgeno-

te aan haar wederhelft hoorden vragen: „Moet ik morgen de lunch nog klaar maken?” Waarop manlieft antwoordde: „Ja zeker... voor de kinderen.”

### Enkele technische gegevens

De „Medon” heeft een ladingcapaciteit met een totale kubieke inhoud 193.000 cft, waarvan 12.500 cft. voor koel, vries en diepvries geschikt is.

Het schip wordt voortbewogen door een enkel werkende 8-cil. 2 tact Stork-dieselmotor van 3.600 A.P.K. Deze motor geeft het schip een gemiddelde snelheid van bijna zestien mijl (ongeveer dertig km. p.u) per uur.

Onnodig te vermelden dat het schip is uitgerust met de meest moderne nautische instrumenten zoals bijvoorbeeld: een gyro kompas, een automatische stuurinrichting en een ultra-moderne richtingzoeker.

Dat dit alles het verblijf aan boord van het schip onvergetelijk maakt, bleek wel uit een kort gesprek, dat wij voerden met een passagiere die zich in Nederland had ingescheept. Zij raakte niet uitgepraat over het eten, dat voortreffelijk was, evenals de service en de zeer vriendelijke behandeling die zij aan boord genoot.

Hebt u nog last van zeeziekte gehad, was onze laatste vraag, die negatief werd beantwoord.

Dit is een pluim op de hoed van kapitein D. Harder en zijn bemanning en daar zullen de gasten van gisteravond het met ons eens zijn.

### Bizondere postzegels t.g.v. 50-jarig bestaan Lands Radiodienst

Willemstad. — Door de Posterijen van de Nederlandse Antillen wordt een bijzondere postzegel uitgegeven ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de Lands Radiodienst op 16 oktober a.s.

Vanaf 1 oktober zal op de kantoren van de Lands Radiodienst eerste dag-enveloppen ter verkoop worden gesteld, speciaal ontworpen voor deze gelegenheid.

### Op consultatiebureau te Willebrord

## SHARINE INOCENTE als duizendste baby ingeschreven

Willemstad. — Verleden donderdag vond er een kleine plechtigheid plaats op het consultatiebureau voor zuigelingen op Willebrord. Er werd n.l. de 1000ste baby in het jaar 1958 op het consultatiebureau voor zuigelingen van het Eilandgebied Curaçao ingeschreven. Deze baby heet Sharine Inocente en werd op 23 augustus 1958 geboren.

Bij deze gelegenheid waren aanwezig, behalve de ploeg bestaande uit Dr. M. van Veldhoven, zuster Brunings, zuster Gaari en de assistente Mevr. Chatlein-Pinedo, het Hoofd van de Geneeskundige Dienst Dr. J. J. Veenhuizen en het Hoofd der Administratie van de Geneeskundige Dienst de Heer J. M. F. Pietersz. Dr. Veenhuizen sprak de aanwezige moeders toe en wees hun op het belang van het bezoek aan de consultatiebureaus van hun zuigelingen. Hij feliciteerde Dr. van Veldhoven met deze gebeurtenis en richtte ook enige woorden aan de moeder van Sharine. Daarna dankte hij zuster Brunings, voor alles wat zij deed en nog doet in het belang van de consultatiebureaus, de moeders en zuigelingen.

### Curom - Nieuwtjes

Rossi

Van tien tot elf vanavond zal door een directe verbinding met Old Dutch de dansmuziek kunnen worden verzorgd door het ensemble van Mario Rossi. In verband daarmee zal ditmaal de zaterdagavond-cocktail met dertig minuten moeten worden bekort.

### Voetbal

Om negen uur zondagmorgen relayeert de Curom de reportage van de voetbalwedstrijd België — Nederland; wederom werd medewerking ondervonden van Radio Nederland Wereldomroep en de Landsradiodienst.

### Groeten

Na de nieuwsberichten van zondagavond zeven uur zijn enkele persoonlijke groeten te beluisteren uit het Stadsziekenhuis te Purmerend (van Edna Wijngaarden, Cornelly van Eer, Anna Adams en Sonia Douglas) en nog twee uit Amsterdam (van Ewald Tjon A Tjoe en Gerhard Vliet).

### Boeken

N. Loesser's „De Opera” wordt zondagavond (19.25 uur) in het boekendrukkerij besproken door de heer Hans van den Berge.

### Koopvaardij

Het drukbeluisterde programma „Voor de Nederlandse koopvaardij-schepen in het Caraïbisch gebied” ondergaat per 1 oktober een uitbreiding; dit programma zal met ingang van die datum te horen zijn iedere maandag, woensdag en vrijdagavond om half zeven: Mensen „aan de wal” kunnen voor hun vrienden op zee platen voor deze uitzendingen aanvragen. Als regel is de Curom te ontvangen tot een maximum van twee dagen varen.

### Opera

Als laatste in de populaire serie bespreekt drs. Harold Sprock dinsdagavond om kwart voor tien de vijfde stemmen in de opera. Voor de volgende maand staan weer twee volledige opera's op het programma.

Dr. van Veldhoven wenste Sharine geluk met het feit dat zij de 1000ste ingeschreven baby van het jaar is. „Sharine krijgt geschenken”, zei hij, „doch het grootste geschenk krijgt zij en alle andere zuigelingen van het consultatiebureau, want op deze bureaus wordt voor hun gezondheid gewaakt”.

Hij raadde de moeders aan hun zuigelingen geregeld naar de consultatiebureaus te brengen. Daar worden zij onderzocht en daar krijgen zij medisch advies. Ook hij had woorden van lof over Zr. Brunings.

Zr. Brunings dankte Dr. Veenhuizen en Dr. van Veldhoven voor hun mooie woorden en richtte een paar woorden tot de moeder van Sharine en overhandigde haar een zilveren babystel geschenken door de firma Spritzer & Fuhrman en van de N.V. Zuid-West, agente van Nutricia, een Switstal stel. Van deze laatste firma zal Sharine nog 1 carton kunstvoeding krijgen.

Hierna reikte Dr. Veenhuizen aan Zr. Brunings een geschenk (een gouden broche) van Dr. van Steenderen en Zr. J. van Luxemburg.

Na enige foto's gemaakt te hebben liep de plechtigheid ten einde.

### V.S. - hulp aan burgerbevolking van Quemoy en Matsoe

De V.S. trekken 180.000 dollar uit voor hulp aan de burgerbevolking van Quemoy en Matsoe, de eilanden voor de Chinese kust die sinds enige tijd aan beschieting door de Chinese communisten blootstaan. Volgens het ministerie van buitenlandse zaken te Washington, dat dit bekendmaakte, zijn er sinds het begin van de communistische actie op 23 augustus ruim 250 burgers gedood of gewond.

Het ges. zal o.a. worden gebruikt om de bewoners te helpen bij het versterken van de schuilkelders, terwijl het voorts bedoeld is voor medicamenten en voor voorlopige onderkomens voor hen die hun woning door de beschieting hebben verloren.

Intotaal zij ongeveer 1.900 huizen geheel en 1.800 gedeeltelijk verwoest. Raketbataljon naar Formosa.

Het tweede raketbataljon van het 71ste regiment artillerie heeft zich ingescheept voor Formosa. In een communicatie wordt gezegd dat dit bataljon is uitgerust met raketten van het type „Nike” en het type „Hercules”. De sterkte van het bataljon is niet bekendgemaakt, doch normaal bestaat het uit 6 a 900 man.

De Heer en Mevrouw

N. R. PALM

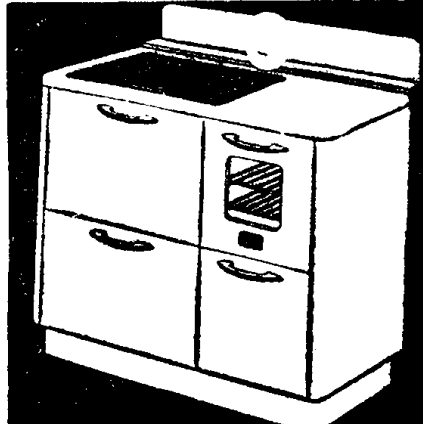
geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun dochter

**Carmine Monique**

Tijdelijk: St. Elisabeth Gasthuis  
Curaçao 26 sept. '58



**ROYAL**  
Kerosene Stoven



De kwaliteit stookt die iedereen graag wil bezitten.

- \* PRACHTIGE UITVOER-RING
- \* DEGELIJKE CONSTRUCTIE

**C.T.C.-METROPOLIS**  
Heerenstraat - tel. 11916

**C.T.C.-OTRABANDA**  
Roodeweg - tel. 23587

### STUDEERT VANUIT NEDERLAND

Analyst(e)  
Apothekers-assistent(e)  
Dokters-assistent(e)  
Tandarts-assistent(e)  
Diergeneeskundige-assistent(e)  
Laboratorium-assistent(e)  
Kinderverzorgster  
Pedicure/Massage

Vraagt gratis prospectus  
I. Me. Vo.  
Baliuwenlaan 22 - Amsterdam-Zuid II

### JOHN'S SALES & SERVICE GROTE UITVERKOOP

van grammofoonplaten bij General Sales, Kerkstr. no. 5-6  
Prijs: L.P. 12 inch platen voorheen f. 9.50 thans f. 4.75  
Longplay 10 inch platen f. 3.50  
45 en 78 speed f. 1.— per stuk

### OPRUIMING

vorige jaars modellen

### SUNBEAM

Apparaten	Stroom
MIXMASTER	stad
STRIJKIJZER	isla
BRAADPAN	stad
EIERKOKER	stad
EIERPELLER	
BABY FLESSEN	
VERWARMER	stad
INSTANT KOFFIE	
OF THEE	stad
Losse delen voor Uw MIXMASTER	
DRINKMIXER	
GROENTESCHAAF- EN	
SNIJ MACHINE	
IJS KRAKER	
KARNEMELK APP.	

**La Casa Amarilla**

### „CINELANDIA” HEDEN ZATERDAG 27 SEPT.

OM 7.00 en 9.00 N.M.  
ZONDAG 28 OM 8.30 N.M. — PREMIERE van een boeiende avonturenfilm van de Warner Bros. in WARNERCOLOR geladen met actie

**ALAN LADD**

**THE DEEP SIX**

In het Engels met Spaanse tekst. ACTIE, GEVAAR! SPANNING!  
f. 1.50 - f. 0.90. Kinderen geen toegang

ZONDAG 28 OM 6.30 N.M. — Een super-productie van de Fox in CINEMASCOPE en DELUXE COLOR boordvol gevaar en actie geheel verfilmd in het wilde Westen, met:

JOEL McCREA - GLORIA TALBOTT - DON HAGGERTY in:  
„CATTLE EMPIRE”

In het Engels met Spaanse tekst. Een man in strijd voor zijn eer... Gevechten en spanning van begin tot eind!  
f. 2.00 - f. 1.25. Kinderen halve prijs

MAANDAG 29 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LOS TRES BOHEMIOS”  
Met: Luis Aguilar - Agustin Lara - Pedro Vargas - Lina Salome

### „ROXY”

HEDEN ZATERDAG 27 SEPT.

OM 7.00 en 9.00 N.M.

ZONDAG 28 OM 8.30 N.M.

PREMIERE van een schitterende liefdes drama van de Fox in CINEMASCOPE en DELUXE-COLOR!

**Fraulein**  
COLOR BY DE LUXE  
CINEMASCOPE  
starring  
DANA WYNTER  
MEL FERRER  
DOLORES MICHAELS

In het Engels met Spaanse tekst. De verhoudingen tussen de Amerikaanse soldaten en Duitse meisjes en de tweede wereldoorlog.  
f. 2.00 - f. 1.25. — Kind. geen toeg.

ZONDAG 28 OM 10.30 V.M.

Een pracht Mexikaanse film in kleuren, met Tin Tan Rosita Arenas - Martha Valdez „LOS TRES MOSQUETEROS Y MEDIO”

(Geheel in het Spaans).  
f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. geen toeg.

ZONDAG 28 OM 4.00 N.M.

Een nieuwe Mexikaanse film verfilmd in kleuren! „CARAS NUEVAS”

(Geheel in het Spaans).  
f. 1.00 - f. 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 28 OM 6.30 N.M.

Een film van de Fox in Cinemascope en Deluxe Color, met Lauren Bacall - Robert Stack in: „THE GIFT OF LOVE”

(Spaanse tekst).  
f. 2.00 - f. 1.25. — Kind. halve prijs.

Maandag 29 en Dinsdag 30 om 7.00 en 9.00 n.m. „LE DICIOTTENNI”

(Om En Nabij De Twintig) Met Marisa Allasio - Virna Lisi - Antonio De Teffe. In Cinemascope en Eastmancolor.

In het Italiaans met Hollandse tekst.

The refreshingly  
tasty drink for  
people who know...  
**CINZANO!**

For full flavor —  
CINZANO on the Rocks

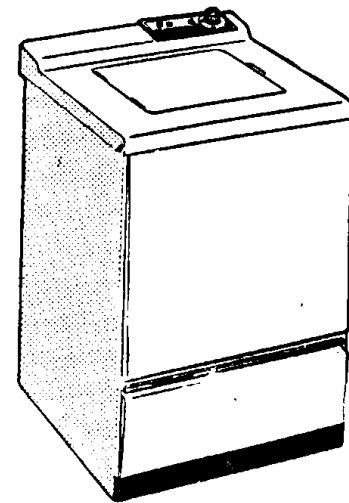
For a tall thirst quencher —  
CINZANO highball

For real DRY cocktails —  
very dry and please use  
CINZANO DRY vermouth

Red - Bianco - Dry  
straight from Italy



**CINZANO**



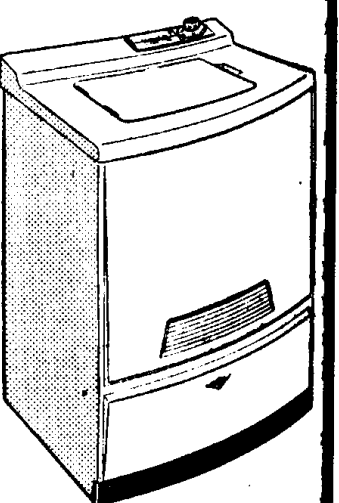
wringing model

Curacao

**Hotpoint**  
WASMACHINES  
zijn  
ENORM POPULAIR  
door hun  
UITZONDERLIJKE  
KWALITEITEN

verkrijgbaar bij:

Aruba



volautomatisch  
geheel gemeailleerd

Bonaire

C. F. Muskus & Co.

Warenhuis van der Ree

Handelmij. „Kralendijk”

**Tosca**  
EAU DE COLOGNE

U bent de ster van de  
avond door het  
gebruik van  
4711 TOSCA  
Eau de Cologne

4711 TOSCA Eau de Cologne — verenigt  
in zich de sprankelende frisheid van  
4711 Eau de Cologne met de lang houdende  
geur van TOSCA

4711 KEULEN / RIJN A 57/27



Paul Tamminga was de winnaar van de Grundig-radio in het C.T.C.-programma van de vorige maand. Hier wordt hem voor de Curom-mikrofoon de eerste prijs uitgereikt door de heer Linnartz, manager van de C.T.C., in het bijzijn van de Curom-oproepster, mevr. Cohen. Elke woensdagmiddag is er een jeugdprogramma met een interessante prijsvraag in het dagelijkse programma „OP DE THEE BIJ C.T.C.” van 15.30 — 16.30 uur.



# Pelgrimage naar Lourdes

## II. De Zieken

De negende maal, dat de Maagd in de Grot van Massabielle aan Bernadette verscheen, 25 februari 1858, sprak ze: Ga drinken in het water van de bron en was je daarin. Aanvankelijk kon Bernadette de bron, die de Maagd met zoveel zekerheid had aangeduid, niet vinden. Ze begon met haar handen in het gras en het lage struikgewas te zoeken, ze graaide met haar handen, ze wroette met haar handen in de aarde..... en borrelend steeg het water omhoog. En nu, honderd jaren na dit alles neemt de Bron bij de Grot van Lourdes een heel voorname plaats in. In feite is dit water, de meest levendige, de meest tastbare aandenking van de wonderbaarlijke gebeurtenissen van die gezegende februari-maand.

Om dit water ook concentreren zich de bedden van miljoenen en miljoenen zieken. Om dit water en om de woorden, die als een zegen, een alijdurende zegen over dit water hangen: Ga drinken uit die bron en was je daarin.

In speciale ziekentreinen en van over de hele wereld komen ze dagelijks aan, de zieken. Op het nog steeds klein gebleven station van Lourdes. Van het station worden ze naar de ziekenhuizen en de asylen vervoerd, waar hun toestand nog eens nagegaan wordt en vanaf dat ogenblik begint de spanning voor hen: Zal ik genezen? Doofstommen. Blinden. Nier- en Hartpatiënten, Imbecielen, Invaliden.... Zal ik genezen? Zal ik, als ik straks naar de grot ben geweest en ik heb gebeden tot de maagd en ik haar haar innig gesmeekd mij mijn gezicht terug te geven, of mijn gehoor.... zal ik straks kunnen zien, zal ik straks kunnen horen? Zal ik straks kunnen lopen....?

Ik heb enkele dagen als Brancardier gewerkt, als zodanig ben ik enkele dagen lid geweest van het corps vrijwilligers, dat alles te verzorgen heeft dat enigszins te maken heeft met de erediens ten om de Grot van Lourdes. Zij laden de zieken uit de treinen, zij vervoeren de zieken naar de ziekenhuizen: zij vervoeren de zieken naar de grot, naar de bron; zij baden de zieken in het gezegend water. Zij handhaven de orde in en om het terrein van de Grot. Kortom zij doen van alles. Als lid van dit corps dan ben ik vaak heel dicht in aanraking geweest met zieken. En ik moet zeggen, dat er maar weinige dingen in mij leven zijn, die mij zo hebben getroffen als het geloof dat ik bij deze mensen heb gezien. En de uren die ik heb doorgebracht bij de badinrichting verbonden aan de bron (Les Piscines) waar dagelijks van 9-11 en van 2-4 zieken komen baden en gebaad worden, hebben grote indruk op mij gemaakt.

Hoe kan het ook anders: Zie al die zieke, misvormde mensen hebben zich om het water verenigd, wachtend op hun beurt. En hoor, van alle kanten klinkt het ave Maria. In alle talen, in alle talen hetzelfde: Wees gegroet Maria, vol van genade, de heer is met U, zij zij gezegend onder de vrouwen en gezegend is Jezus de vrucht van Uw schoot.... Ze klinken tegelijk in het Spaans, Frans, Duits, Nederlands.... en het is alsof de Fransen bidden in het Duits, de Nederlanders in het Spaans, het is alsof alle lippen precies-precies hetzelfde zeggen. Zo één is men daar, zo vervuld van dezelfde hoop, van dezelfde wensen. Het is alsof hier de grote verwarring, die de mensheid sinds Adam, sinds Babel teistert, plotseling niet meer bestaat. Plotseling bestaan er ook geen rassen meer, geen huidskleur, geen dikke lippen, geen getrokken ogen....

De gezegenen, die plaats vinden in Lourdes worden niet gauw tot wonderen verklaart. Zelfs wanneer een zieke, die door de doctoren ten dode is opgeschreven plotseling, na een bad in het gezegend water of na de zegening met het Allerheiligste opstaat en loopt, zelfs dan wordt zo'n persoon nog jarenlang onder observatie gehouden en pas dan, als na nog vier-vijf jaren, zijn genezing op natuurlijke wijze niet te verklaren is, kan (let wel: kán) door de Kerk de uitspraak gedaan worden van: Het is een wonder. Soms komt zo'n uitspraak ook dertig jaren na de genezing. En toch, met mijn eigen ogen heb ik het volgende gezien: Een Engelse vrouw, mager en klein

misschien vijftig jaar oud, misschien ook dertig. Ze wordt voor een van de deuren van de Piscines gereden. Ik help een handje als twee verpleegsters haar in de rolstoel overzetten. Ze kan niet lopen. Maar even later ben ik er nog bij als ze uit de Piscines komt: Ondersteund door een oudere dame treedt zij uit. Ze weigert de rolstoel, ze weigert de brancard. De verpleegsters schieten toe, ik schiet toe. Ze weigert onze hulp: Ik kan lopen, zegt ze op heel normale toon: Ik kan lopen.... en ze lacht en ze lacht en ze lacht en de verpleegsters volgen haar....

Ik heb ook meegeholpen smiddags als de zieken zich voor de grote basiliek opstelden voor de processie van het Allerheiligste Sacrament. En dan liggen ze en staan ze en zitten ze de zieken, aan de rand van een ruimte die ongeveer even groot is als een normaal sportveld. Achter de zieken staat de menigte en ginder is de grot: ginder stroomt ook het water, als het Bijbelse meer van Genesareth. Plotseling wordt het stil. Van de treden van de Basiliek daalt



de Heer. Hij komt, hij komt voor elke zieke en elke zieke wacht op hem. Hij komt voorgedaan door een plechtig geklede voorloper, omringd door priesters. Hij komt, hij die de vrede brengt. Hij komt over de Esplanade, dadelijk zal hij bij de eerste zieke zijn, en het is alsof die dag in Bethanie, toen de mensen hem met palmbladeren begroetten en hun kleden voor hem uitspreiden, weer herleeft, maar nu is het de stilte die men voor hem uitspreidt, de stilte en het geloof. En gelijk de oude tijden van Jerusaleem, hoor hoe langzaam, plechtig een kreet zich verheft. Eerst een eenzame stem, een priester, daarna wordt de kreet overgenomen door de menigte, daarna groeit de kreet in het hart van de menigte tot een daverende acclamatie:

Hossanna, Hossanna, Zoon van David.

En de Zoon van David schrijdt verder. De witte hostie schildert in de middagzon, als een glimlach die de hele wereld omvatten wil. En het grote Geloof, maakt zelfs de meest vertrokken gezichten mooi en zij die daar liggen en staan en zitten en zo lijden, schijnen hun pijn niet meer te voelen. En ik, ik die daar sta.... ik weet niet wat het is dat ik voel, maar het is iets groots, dat mij overvloedig, stom maakt.

Een stem hervat: Boni soit Celui qui vient au nom du Seigneur: Gezegend Hij, die komt in naam van de Heer.

En de heer nadert: Nu begrijp ik wat die man van wie ik de naam niet meer weet bedoelde toen hij schreef: Ik heb het gevoel, dat het

niet zoveel moeite zou kosten om Hem te zien, om Zijn Gestalte te ontdekken onder de paarse mantels van de prelaten....

De menigte bidt (en dit gebed is het ingrijpendste dat ik in Lourdes of elders gehoord heb):

Redt ons Jezus, wij gaan ten onder Heer. Als U wilt, kunt U mij genezen

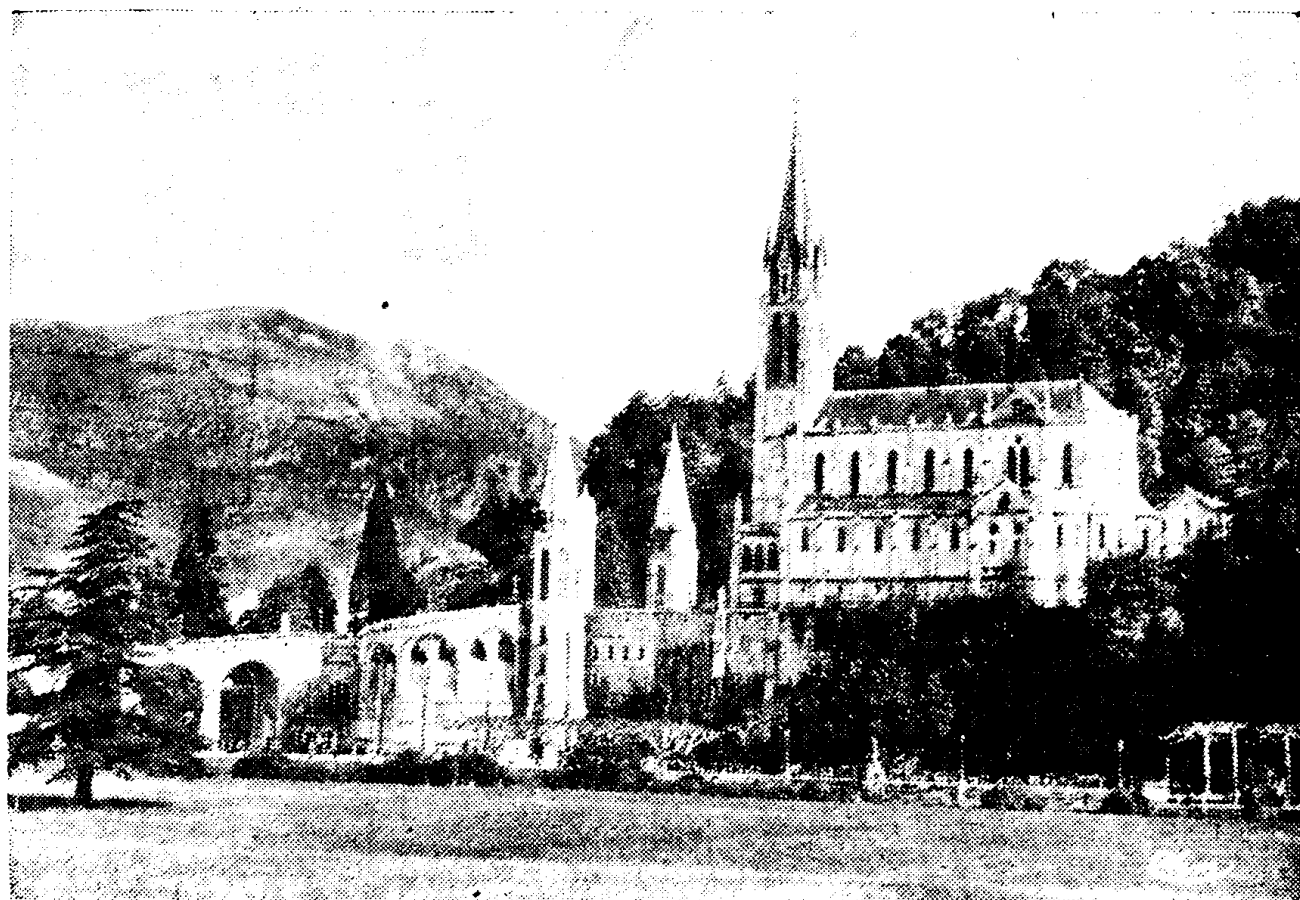
Mijn God, Maakt dat ik zie  
Mijn God, Maakt dat ik loop.  
Iedere krijgt de zegen van het Allerheiligste, maar niet iedere zieke geneest. Eigenlijk genezen de meeste zieken niet. Dat is, de meeste stommelingen blijven stom, ook na in het Water gebaad te hebben, ook na intens gebed, ook na zegening met het Allerheiligste Sacrament. De meeste blinden blijven blind, de meeste doven blijven doof. Tenminste voor dit leven en dat het lichaam betreft, geloof ik, dat de genezingen schaars zijn. Des te meer daarentegen moeten de genezingen voor het andere leven en voor dat andere lichaam, dat de ziel is, zijn. En daarom geloof ik ook niet, dat de zieken, die in Lourdes komen en ogenschijnlijk geen genezing vinden, zich teleurgesteld gevoelen in hun Geloof in Maria. Het is juist het geloof, dat groot genoeg is om hen de lange reis naar Lourdes te doen ondernemen, dat hen leert begripen, dat het geluk van de wereld na het leven veel groter is dan welk geluk ook op deze wereld.

Hun geloof is het ook, dat hen ontvankelijk maakt voor de wil van God, die de Schepping regeert. En zeide de Maagd Maria niet tot Bernadette, dat Zij haar niet be-

loofde gelukkig te maken in deze wereld, maar wel in de andere.... Ja, het is de standvastigheid van het geloof der zieken, dat mij telkens en telkens weer gevangen houdt, wanneer ik ze zie glijden of zich onderdompelen in het koude water, de ogen wijd open van verwachting, de mond en het hart prevelend het gebed vol nederigheid. Want dat is eigenlijk het hele en het grootste wonder van Lourdes: Dat alle harten kinderhart worden. En hoe kan het ook anders, als wij ons even: duidelijk voor ogen houden, dat de Moeder van God, de Koningin van de schepping, zich verwaardigd heeft in een donkere, grillig-gevormde grot neer te dalen en aan een eenvoudig herderinnetje het woord te richten.

### Frank Martinus Graftombe van Keizer Wang-Li teruggevonden

Hongkong. — Na opgravingen die twee jaar in beslag hebben genomen heeft in China op twintig meter de graftombe van keizer Wang Li, een lid van de Ming-Dynastie die in 1620 overleed, teruggevonden. Behalve de stoffelijke resten van de keizer en zijn twee vrouwen bevatte het graf fabelachtige schatten in de vorm van zijde, staven goud en zilver, rijk met juwelen voorwerpen versierde ornamenten van tin en porselein en kostbare gebruiksvoorwerpen van goud, zilver en jade. Dit meldt het communistische persbureau „Nieuw China."



De oude basiliek van Lourdes

## De KERK beschermster van Grieks-Romeinse Cultuur

Castelgandolfo. — De Kerk en de pausen hebben altijd in de voorste rij gestaan bij het ontdekken en behouden van nieuwe feiten over antieke kunst en letterkunde. Aldus verklaarde Z.H. de Paus in een toespraak, die hij in het Frans hield tot 500 geleerden, die in Rome bijeen zijn ter gelegenheid van het Zevende Internationale Congres voor Archaeologie.

De Paus zeide: „Zonder (de Renaissance-periode, en de eeuw van het Humanisme) in aanmerking te nemen, waarin de Pausen een nogal overdreven belangstelling aan de dag legden voor de herleving van de Oudheid, is het bekend, dat de eerste grote verzamelingen van klassieke archaeologie in de moderne tijden zijn aangelegd de actieve hulp van de Pausen."

De Heilige Vader noemde niet name de bijdragen van de Pausen na de Renaissance, zoals Pius VI, die het Vatikaanse Pio-Clementino-museum voor Romeinse antiquiteiten stichtte en Benediktus XIV aan wie het behoud van het Colosseum te danken is en die een aantal geleerde akademies in het leven riep voor de studie van geschiedenis en oudheidkunde.

Met betrekking tot de christelijke archaeologie, wees de Paus o.a. op de ontdekking honderd jaar geleden van Griekse inscripties in de katakomben van Callixtus in Rome, die naar pausen uit de derde eeuw verwezen en andere inscripties, die voldoende duidelijk aanduiden, dat Petrus het hoofd was van de christelijke gemeente in Rome en dat hij daar gemarteld werd. De H. Vader zeide, dat recente opgravingen onder het hoofdaltaar van de Sint Pieter, waardoor het graf van de heilige Petrus werd ontdekt vele vermoedens en gedeeltelijke bewijzen, die door vroegere oudheidkundigen naar voren werden gebracht, hebben bevestigd.

„In de geschiedenis van het Westerse christendom was en bleef de Oudheid een kracht van grote opvoedende waarde. En zelfs bij de uitbreiding van de Kerk gedurende de eeuwen van exploratie en kolonisatie is het contact met de Grieks-Romeinse Oudheid niet verloren gegaan. Een bewijs daarvoor vinden wij onder de jonge katholieke studenten van Centraal-Afrika, die in Belgisch Congo bijvoorbeeld de humaniora onderwezen krijgen en een verbazingwekkend begrip tonen voor de antieke wereld en de klassieken. De cultuur, die thans in Europa en Amerika de overhand heeft, met zijn aan beide gebieden gemeenschappelijke karakteristieken, blijkt voor de Afrikaanse jeugd minder organisch en meer gedesorganiseerd te zijn dan de antieke cultuur."

De Paus vervolgde, dat dit schijnt aan te tonen, dat het niet voldoende is de verhouding tussen de oudheid en het Christendom te bestuderen uit louter historisch gezichtspunt. Men moet ook de onderliggende

### Voorstellen van Onassis aan ARGENTIENSE regering

Buenos Aires. — Indien zijn onderhandelingen met de Argentijnse regering tot een goed einde kunnen worden gebracht, zal de bekende Reder Aristoteles Onassis tien van zijn tankschepen onder Argentijnse vlag laten varen.

Onassis begon zijn carrière in Buenos Aires als telephonist en sagareitenverkoper, in welke period. hij de Argentijnse Nationaliteiten heeft aangenomen. De Grieks-Argentijnse Reder heeft nu de regering van Argentinië aangeboden een aantal van zijn tankschepen onder Argentijnse vlag te doen varen en deze vervolgens uitsluitend te verhuren aan de Nationale Argentijnse oliemaatschappij. Onassis zou deze transactie opvatten als een investering, zodat hieruit voor Argentinië geen dealig in deviezen voortvloeit.

In een tweede voorstel biedt Onassis aan zich te ezullen belasten met het gehele vervoer van olie met bestemming Argentinië, waarvoor betaling in Argentijnse munt zal worden aanvaard. De aldus verkregen Argentijnse pesos zouden worden aangewend voor investeringen in Argentinië.

Deze voorstellen hebben bij de bevoegde kringen grote belangstelling gewekt. Men wijst erop dat Argentinië thans 7 miljoen ton brandstoffen per jaar importeert en dat de regering Frondizi er ondanks al te pogingen daartoe, niet in zal slagen dit cijfer in de eerstvolgende jaren door vergroting der eigen produktie, te verkleinen.

### Premier Nationalistisch CHINA blijft vastbesloten

Taipeh. — „Wij houden de tactiek der communisten, die beoogde Quemoy te blokkeren, verijdeld" zo heeft premier Tsien Tsjeng van Nationalistisch China vandaag in een toespraak tot het comite voor de herovering van Continental China, waarvan hij voorzitter is, verklaard.

„Wij strijden voor de Democratie en de vrijheid — aldus de premier — en op Quemoy en Matsoe verdere wij ons tegen een verdere uitbreiding van het ijzeren gordijn". „Het moreel van het garnizoen is hoog en de manschappen hebben geduld en ervaring: aan de vijand hebben wij zware verliezen toegebracht."

Indien wij vastbesloten blijven — aldus de premier tenslotte kan niemand ons verplichten een neutralisering van de kustlanden te aanvaarden."

### GROTEWOHL over de Internationale Politiek

Berlijn. — Het Oost-Duitse parlement is vandaag te Oost-Berlijn bijeengekomen om een verklaring van premier Grotewohl aan te horen in verband met de samenstelling van de kieslijst van het „Nationale front" voor de verkiezingen op 1 november a.s.

In zijn verklaring beschuldigde Grotewohl opnieuw de West-Duitse regering ervan een politiek te voeren, die moet leiden naar een atoomoorlog, maar hij herhaalde zijn voorstel voor onderhandelingen tussen West- en Oost-Duitsland om een commissie samen te stellen van vertegenwoordigers der twee Duitslanden welke de vier grote mogendheden moet bijstaan om een vredesverdrag voor Duitsland uit te werken en een Verenigd Duitsland voor te bereiden.

Grotewohl nodigde het West-Duitse parlement, dat op 1 oktober in West-Berlijn bijeenkomt, uit de door Oost-Duitsland toegestoken hand te aanvaarden.

Over de crisis bij Formosa zei Grotewohl: „Er is geen macht ter Wereld, die te gelegener tijd de bevrijding van Formosa en Quemoy kan verhinderen en China op den duur zal zetel in de veiligheidsraad en de assemblée der V.N. kan onthouden".

### Besprekingen over terugtrekking der Engelse troepen uit Jordanië

Londen. — Van gezaghebbende zijle is bevestigd, dat te Amman tussen Engeland en Jordanië besprekingen aande, zijn over het samenstellen van problemen, dat de terugtrekking der Engelse troepen meebrengt. Het tijdstip van deze terugtrekking is nog niet bepaald en dit zal slechts geschieden nadat een akkoord is bereikt tussen de Engelse en Jordaanse regeringen.

Een woordvoerder van het Foreign Office deelde vandaag mede, dat het eerste van de lucht en landverbindingen over Syrië tussen Jordanië en de andere landen in de omgeving en eerste stap zou zijn naar de toevassing van de resolutie der Verenigde Naties en de aftocht der Engelse troepen uit Jordanië zou vergeenakkelijken.

De woordvoerder zei, dat de terugtrekking der Britse troepen afhankelijk is van de uitvoering van de resolutie van de V.N.

### Prging tot sabotage aan Frans slagschip

Toulon. — Een kikkvorsman, van wie aangenomen wordt een Noord-Afrikaanse terrorist, te zijn heeft te Toulon 'n poging tot sabotage aan het Franse slagschip „Jean Bart" gedaan, aldus een mededeling van de Franse marine. Er werden granaten in het water geworpen, maar men heeft niemand kunnen vinden. Een tweede sabotagepoging was gericht tegen een droogdok.

De pogingen faalden doordat men thans scherp toezicht houdt wegens de omvang van het Noord-Afrikaanse terrorisme aan de vooravond van het referendum over de nieuwe grondwet.

Er zijn in verband met de pogingen nog strengere veiligheidsmaatregelen genomen en twee Noord-Afrikanten zijn in Toulon tijdens een opsporingsactie van de politie aangehouden.

Washington. — Volgens welinge-lichte kringen in Washington verwacht men, dat de Amerikaanse troepen tegen eind oktober volledig uit Libanon teruggetrokken zullen zijn.

De opperbevelhebber der Amerikaanse strijdkrachten in Libanon, admiraal Holloway, en de Amerikaanse ambassadeur McIntock hebben donderdag met president Sjehab over de terugtrekking der Amerikaanse militairen gesproken.

# -DE ROTS-

## CURACAO

### H. Missen op ZONDAG:

Santa Anna	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	
Pietermaai	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	
Santa Familia	5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur	
Coromoto	5.00, 7.15, en 8.30	
Wishi	5.00, 6.30, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Santa Maria	5.00, 6.30, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Jan Dorret	5.00, en 8.30	
Suffisant	5.00, 7.00, en 9.00	Tevens avondmis om 19.00
Groot Kwartier	5.00, 7.15, en 8.30	
Janwé	5.00, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Santa Rosa	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	Tevens avondmis om 19.00
Westpunt	5.00, en 8.30	
Soto	5.00, en 8.00	
Steenrijk	5.00, 6.30, 7.30, en 8.30	

Preok in de NEDERLANDSE taal: iedere zondag: S. Anna om 9 uur

Pietermaai om 8 en 9 uur  
Groot Kwartier om 8.30 uur  
Janwé om 8 uur  
Sta Rosa om 9 uur

de 2e en 4e zondag van iedere maand op S. Familis

N.B.: CRECHE: Op Sta Rosa kunt u tijdens de H.H. Missen van 7.30 tot 9.00 uur uw kleine kinderen bij de Eerw. Zusters in bewa.ing geven.

### H. Missen in de week:

Santa Anna	6.00, 6.30 en 7.00
Pietermaai	5.30, 6.00, en 6.30 (zaterdag 7.00 i.p.v. 5.30)
Santa Familia	6.00, 6.30 en 7.00
Coromoto	5.30 (op zaterdag om 7.15)
Wishi	6.15 en 7.00 (woensdag om 7.30)
S. Maria	6.00 en 6.30 zaterdag 7.00; woensdag geen 6.00
Jan Dorret	6.30 (zaterdag 7.00)
Suffisant	6.00 (zaterdag 7.00)
Groot Kwartier	6.00 en 6.30 (woensdag 7.45)
Janwé	6.30 (zaterdag 7.00)
Santa Rosa	6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00)
Westpunt	6.00 (zaterdag 6.30)
Soto	6.30 (zaterdag 7.00)
Steenrijk	6.00, 6.30 (zaterdag 7.00)

## ART'BA

### H. Missen op ZONDAG:

Playa	5.00, 6.30, 7.30 en 8.30	tevens om 19.00 Avondmis
San Nicolas	5.00, 6.15, 7.30 en 8.30	tevens om 17.00 Avondmis

### H. Missen in de week:

Playa	6.00, 6.30 en 7.00
San Nicolas	6.00, 6.30 en 7.00
Preok in de NEDERLANDSE taal:	
Playa	iedere eerste zondag van de maand is de Avondmis om 19.00.
San Nicolas	de eerste zondag van de maand om 8.30.

As. VRIJDAG, de eerste vrijdag van de maand toegewijd aan het Goddelijk Hart van Jezus.

Tevens die dag de feestdag van de H. Teresa van het Kindje Jezus, patrones van de Missies.

As. ZATERDAG, de Feestdag van de H. Franciscus van Assisië.

ZONDAG, 5 oktober ROZENKRANS-zondag. Gedoopt in de kerk te Janwé op 23 september 1958: Gwendolyn Karin Joan; dochter van: Wilhelmus Adrianus Hulsmans en Anna Maria Antonia van den Boomen.

Gedoopt in de kerk te Janwé op 23 september 1958: Theodorus Johannes Henricus; zoon van: Andries Jacobus Latta en Johanna Francisca Melenhorst.

## ERIC DE NOORMAN — De banneling van IJsland



2-41 Cendrarch komt moeizaam overeind en staart met een zucht over het water. Eric wenkt Svein, het roer over te geven aan de stuurman en de lange Sakser voegt zich bij hen. Van uit zijn ooghoeken ziet de Noorman, hoe een aantal krijgers hen gadeslaat. Het zijn mannen van Ondur. „Laten we de raaf uitzenden," gromt Svein. „dan weten we tenminste wat." En daarmee geven we toe, dat we gefaald hebben", mompelt Cendrarch. „Nee, wachten we nog een dag en een nacht. De ouden van mijn volk kunnen zich in het aantal dagen vergist hebben." „Mogelijk hebben zij de richting verkeerd vermeld," oppert Eric droog. „Volgens Hako zag Ragnar de Rode

land na zes dagen varen in noordelijke richting. Hier komt dus wel het aantal dagen overeen." Cendrarch haalt de schouders op. „Wachten wij nog tot morgen," herhaalt hij. „Morgen zien we wellicht land." En zo blijft de koers ongewijzigd. De nacht valt en met trage gang glijdt de Draker westwaarts. Eric staat aan het roer en kijkt op naar de sterren. Hij peinst en twijfelt of ze het niet toch noordelijk hadden moeten zoeken. Hij moet even zijn ingedommeld, want plotseling schrikt hij wakker en springt meteen overeind. Over het dek naderen gedaanten, geluidloos naderbij sluipend. Het vale licht der sterren glanst koud op scherp staal.



KORT HISTORISCH OVERZICHT

De eerste en de laatste — Apostolisch Prefekt — DE EERSTE APOSTOLISCH VICARIS

**Wat is een Missie?**

In de meest algemene betekenis van het woord wil MISSIE eigenlijk zeggen: de taak van Gods Kerk om het geloof in Jezus Christus te verkondigen en te verspreiden onder de ongelovigen en niet-katholieken en om het te behouden en te versterken onder de katholieken. Tegenvoerwoordig gebruikt men het woord missie meestal om de bekeringsactie van de Kerk in niet-christelijke landen aan te duiden. Daarom spreekt men vaak van **buitenlandse of vreemde missiën**. Het handboek van het kerkelijk recht duidt met de term „missie” o.a. die gebieden aan, waar de kerkelijke hiërarchie nog niet is gevestigd en die daarom rechtstreeks afhangen van de hiërarchie van de Propaganda Fide.

De kerkelijke hiërarchie is iets wat langzaam groeit in een missiegebied. Als in een nog niet bewerkte strek de geloofspredding moet aanvangen, begint Rome meestal met een zogenaamde onafhankelijke missie, dat wil zeggen onafhankelijk van een andere missie of bisschop. Zo'n nieuw gebied staat rechtstreeks onder Rome en staat onder leiding van een eenvoudig priester. Belooft de missie voor de toekomst iets, dan wordt zij verheven tot Apostolisch Prefektuur; een Apostolisch Prefekt is bijna nooit bisschop.

**Blijkt de Prefektuur levensvatbaar, dan wordt zij omgezet in een Apostolisch Vicariaat, dat in de regel door een bisschop bestuurd wordt. Begin in enig missiegebied de Kerk tekent te tonen dat zij zichzelf kan redden wat personen en hulpmiddelen aangaat, of meent de H. Stoel dat een hogere organisatie aan de positie van de H. Kerk te goede zal komen, dan wordt daar de Hiërarchie ingevoerd, dat wil zeggen de Missie wordt een gewoon bisdom, een officiële kerkprovincie.**

Meestal blijft zo'n nieuw bisdom nog wel enige tijd onder toezicht van de Congregatie tot Voortplanting des Geloofs (de Propaganda Fide).

**Hoe is het nu in feite op onze eilanden gegaan?**

Curacao en Aruba werden ontdekt door de Spanjaarden, gedurende een expeditie die onder leiding stond van Alonso de Ojeda in 1499. Curacao werd toen bewoond door de „Indios Curacaos”, naar alle waarschijnlijkheid verwant aan de Caiquetos van de Venezolane staat Falcón. De eigenlijke in bezit neming had plaats in of na 1515, maar vóór 1520, van welke tijd ook de geloofspredding dateert. Onze Benedenwindse Eilanden vormden toen geen missiegebied, maar werden min of meer van zelf sprekend beschouwd als een onderdeel van het bisdom Coro, Venezuela. De Spaanse Priesters die hier preekten, hadden blijkbaar behoorlijk succes, want toen de Hollanders in 1634 Curacao veroverden, vonden ze dat de bevolking van de drie Benedenwindse Eilanden nagenoeg geheel katholiek was.

De W. I. Compagnie begon met hier aanstonds de katholieke godsdienst te verbieden. De plakkaaten van de Verenigde Nederlanden werden ook hier van kracht in 1637. Er kunnen toen niet veel katholieken meer geweest zijn op Curacao. Bij de overgave door de Spanjaarden trokken deze met hun priester (het was er maar één) en bijna de gehele katholieke Indianenbevolking (op 75 mensen na) naar Venezuela. Overgebracht op een schip van de W. I. Compagnie!

De eerste kolonisten alhier waren Calvinisten en enkele Joden. Langzamerhand kwamen er natuurlijk ook wel enkele katholieke kolonisten op het eiland om zich te vestigen als handelaar. Tot 1700 zagen deze slechts zo nu en dan een priester. De katholieke godsdienst dreigde hier dus uit te sterven. Van geloofspredding of zielzorg was praktisch geen sprake. Theoretisch viel Curacao nog steeds onder het kerkelijk territorium van Coro, maar omdat hier geen vaste priester meer was en een zeer gering aantal katholieken dreigde het katholicisme hier te gronde te gaan. Omstreks die tijd missioneerde hier een Spaanse pater Augustijn, Fray Cayasedo, die waarschijnlijk nog steeds op het standpunt stond, dat Curacao kerkelijk onder Coro ressorteerde. De Hollanders dachten daar hier natuurlijk anders over. De eerste priester die van Nederlandse zijde verlot kreeg zich hier als missionaris te vestigen, was de Boheemse Jezuit Alexius Schabel in 1701. Van 1704 tot 1742 werkten hier in totaal acht paters Jezuïeten aan de Verenigde Nederlanden, terwijl intussen op 30 juli 1715 Fray Agostin Beltrán Cayasedo de Velasco benoemd wordt tot eerste Apostolisch Prefekt van deze eilanden. De generaal van

de Augustijnen en van de Jezuïeten, werkten te Rome blijkbaar langs elkaar heen zonder voeling met elkaander te houden. Zowel Cayasedo als de Jezuïeten voelden zich de wettig benoemde missionarissen van Curacao! In de praktijk schijnt het gelukkig nogal meegevallen te zijn. De Jezuïeten woonden en werkten in de Funda en Prefekt Cayasedo op Otrobanda.

Van 1742 tot 1776 waren er priesters van verschillende nationaliteiten hier werkzaam; nooit veel, meestal niet meer dan een of twee tegelijk. Van 1776 tot 1820 kwamen hier in het geheel acht Franciscanen van de Nederduitse provincie. In 1820 moest de missie worden prijsgegeven wegens gebrek aan missionarissen. Koning Willem I had de Orde van de Franciscanen gesupprimeerd. Van 1820 tot 1824 werd hier de zielzorg waargenomen door enkele uitgeverken Spaanse priesters, die zonder wettige aanstelling op eigen gelegenheid het pastoraat uitoefenden.

**De sacculiere g'estelljchheid De laatste Apostolisch prefekt Tevens eerste Apostolisch Vicaris.**

Sinds het uitsterven van de Franciscaanse Missie op Curacao (1820) deed de hoge g'estelljchheid in het Moederland pogingen om geschikte krachten voor deze Missie aan te werven. Aanvankelijk had men in de noordelijke provincies geen succes, zodat bij Kon. Besluit van 21 april 1823 een aanvraag daartoe werd gedaan bij de kerkvoogden van de zuidelijke provincies door een oproep in de Nederlandse Staatscourant. Het salaris zou bedragen 1500 pesos en 900 pesos voor de kapelaan (resp. 2500 en 1500 gld.); ze kregen bovendien vrije reis als ambtenaar eerste klas. Merkwaardigwijze kwam nu het antwoord uit de noordelijke provincies: de Amsterdamse priester M. Nieuwindt bood zich aan. Een medewerker werd gevonden in de Eerw. Heer Eysenbeil, eveneens Amsterdammer.

In dit K.B. heeft vooral de hand gehad de hoogwaardige hooggebooren heer Cornelis Ludovicus baron van Wijckerslooth, bisschop van Curium in partibus infidelium, Heer van Schalkwijk, assistent-bisschop bij de pauselijke troon, Kommandeur in de Orde van de Nederlandse Leeuw en die van de H. Gregorius, in zijn hoedanigheid van „Bezorger van de Overzeese Zendingen”. Op 15 mei 1824 werd dan bij de notaris Jan van Riet te Amsterdam een contract gedeponeerd, waarbij Joannes Martinus Nieuwindt een verbintenis aangaat met de Internuntius Ciambertini. Hierbij verklaart Nieuwindt zich bereid als **Apostolisch Prefekt** naar Curacao te vertrekken voor de tijd van vijf jaar; hij zal mogen terugkeren als zijn gestel niet tegen het klimaat bestand is en na zijn verblijf van vijf jaar in de Missie, zal hem in Nederland een der beste staties (parochies) toegewezen worden. Op 6 juli 1824 vertrekt hij naar de Missie, vergezeld van de Amsterdamse priester Jacob Eysenbeil.

**De grote moeilijkheid in deze zowel als in alle andere Missies in die tijd zou blijken te zijn het voortdurend gebrek aan priesters.** De hoofdinhoud van de brieven van Nieuwindt werd gevormd door een op vele manieren herhaalde, in vele toonaarden gezonden klacht over gebrek aan krachten en smeekbede om meer priesters. Het was echter voor katholieke Nederland van die dagen nog lang niet gemakkelijk om priesters te zenden. Men had ze zelf nog te veel nodig; Nederland was zelf nog Missiegebied en het katholicisme had er nog weinig vrijheid van beweging. Zijn eerste medewerkers waren Nederlandse sacculiere priesters (wereldheren), later bijgestaan door enkele paters Capucijnen en Kruisheren. Tussen 1824 en 1860 (aankomst en dood van Nieuwindt) beantwoordden 24 priesters zijn oproep om missionaris te worden. Sommige daarvan stierven reeds zeer spoedig na hun aankomst; anderen keerden ontmoedigd of ziek naar Nederland terug; de meesten hebben hier vrij lang gearbeid. Toen Mgr. Nieuwindt stierf, waren nog negen van hen in de Missie werkzaam.

Anderen kwamen ook als student naar Curacao en maakten hier hun opleiding af onder toezicht van Mgr. Nieuwindt zelf. Het waren er twintig, waarvan nog elf in actieve dienst in 1860.

**Knappe organisator en harde werker wordt eerste Apostolisch Vicaris van de Nederlandse Antillen.**

Op 7 oct. 1840 had Koning Willem I de regering overgedragen aan de Prins van Oranije die onder de naam van Willem II de troon besteg. Koning Willem II was de katholieken goed gezind. Hij onderhandelde met de Italiaanse diplomaat Francesco

Cappacini, die in 1841 voor de tweede maal naar Nederland kwam, nu als buitengewoon gezant te 's-Gravenhage. Op 9 oktober 1841 werd een verdrag met Rome door de Koning ondertekend ten gunste van de katholieken. Het eerste artikel luidde:

„Het zal de Koning aangenaam zijn, dat Zijne Heilgheid, indien het haar nuttig voorkomt, aan de kerkelijke oversten des Rijks en aan de Apostolische Prefekten der Nederlandse Bistdommen, de bisschoppelijke waardigheid verleent „in partibus infidelium”. Het jaar daarop had Nederland drie nieuwe bisschoppen: Mgr. Den Dubbelden, Mgr. Zwijssen en Mgr. van Hooydonk. Voor de Nederlandse Antillen lag het voor de hand dat Prefekt Nieuwindt de aangewezen man was om Apostolisch Vicaris te worden. Op 20 september 1842 had de verheffing plaats van Prefektuur tot Vicariaat. De koninklijke goedkeuring hiervoor volgde op 16 december 1842.

De Hoogerwaard Heer Martinus Joannes Nieuwindt, eerste Apostolisch Vicaris van de Nederlandse Antillen werd op 24 augustus 1843 te Warmond plechtig tot bisschop geconsacreerd door zijn vriend en krachtig medewerker Mgr. van Wijckerslooth van Schalkwijk, geassisteerd door de Hoogerwaard Heer Mgr. van Hooydonk en Mgr. Zwijssen. Het was de eerste maal sinds de Hervorming dat een dergelijke plechtigheid plaats greep boven de Moerdijk.

Het systeem van Mgr. Nieuwindt was: in alle delen van de Missie voldoende scholen, kerken en priesters; en moeilijkheden zijn er alleen maar om overwonnen te worden. Toen hij hier kwam vond hij zo goed als niets. Enkele maanden na zijn dood in 1860 kon zijn opvolger de volgende missiestatus overleggen:

Katholieken	25580
Paroeki kerken	13
Missionarissen (waarvan 3 nog student waren)	24
Communicanten	2713
Huwelijken	112
Scholen	41
Schoolzusters	16
Schoolkinderen	1439

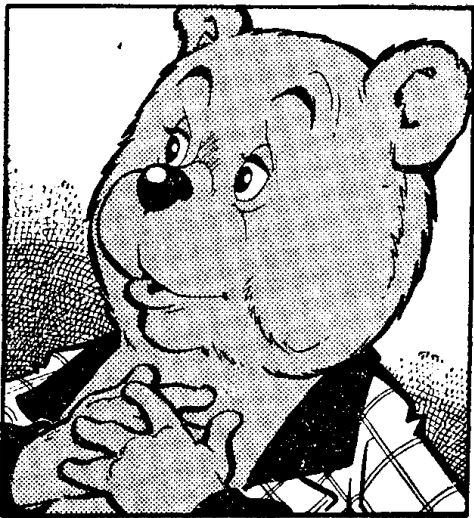
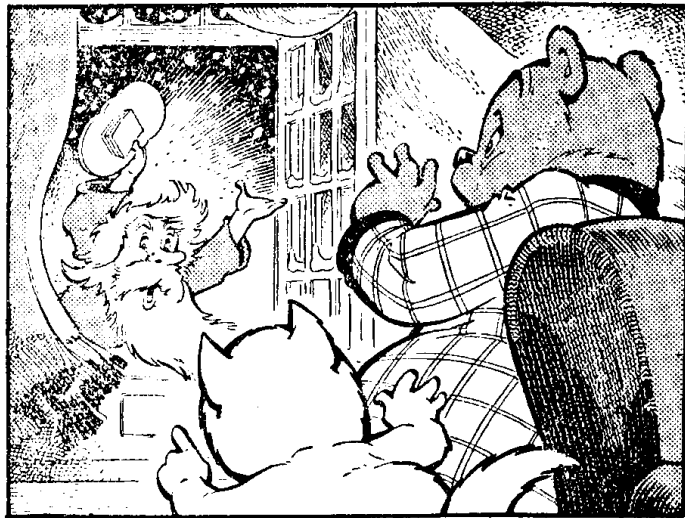
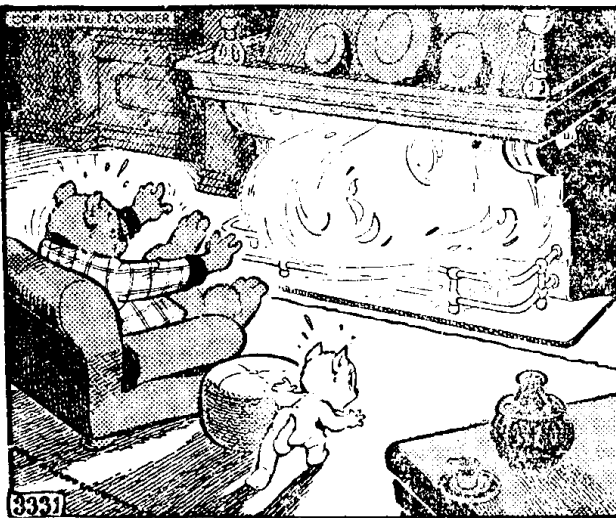
Verder een weeshuis met 24 meisjes, een gasthuis en leprozengeesticht met 14 Zusters. Onder het aantal scholen is ook opgenomen een missiespensionaat voor MULO met 39 internen en 130 externen.

Mgr. Nieuwindt heeft van een zielig Prefektuurte een Vicariaat weten te maken, dat er wezen mocht. Zijn opvolgers hebben feitelijk niet anders behoeven te doen dan zijn systematische werkwijze te volgen, wat zij dan ook steeds tot groei en bloei van de Missie gedaan hebben.

Zijn opvolger was Mgr. Johannes Frederichs Antonius Kistemaker (1860 — 1866), sacculier priester, evenals zijn voorganger, die om gezondheidsredenen al na enkele jaren moest aftreden. Toen kwam er een grote verandering in de priestervoorziening voor onze Missie. Bij decreet van 9 juli 1868 werd de Missie van de Nederlandse Antillen toevertrouwd aan de Nederlandse Provincie van paters Dominikanen. Hiermee eindigde het zeer vruchtbare tijdperk van de Nederlandse sacculiere clergie. De paters Dominikanen (reguliere geestelijken) bouwden voort op de fundamenteën, gelegd door Mgr. Nieuwindt en zijn medewerkers. De Dominikaanse Apostolische Vicarissen waren:

Mgr. Petrus Alexius Henricus van Ewijk (1870 — 1886)
Mgr. Ceslaus Henricus Jacobus

Heer Bommel gaat het overdoen



3331 Nauwelijks had Heer Bommel de kalender in de hand genomen of een felle vuurgloed lichtte op, die hem gebelgd achterliet deed denken. Vreemde, witte vlammen flakkerden een ogenblik als waspenevleugelharen in de schouw, toen verdwenen zij loeiend in de schoorsteen. Dit gevecht werd dadelijk overgenomen door een windstoot, die de raamkozijnen zijn grondvesten deed schudden. Het raam vloog open en daar, tussen de wapperende gordijnen, verscheen het gelaat van de geheimzinnige grijsaard. Hij had de kalender in de hand, die plotseling zo wit was geworden als de lakens in advertenties voor wasmiddelen.

„Goed gedaan!” klonk zijn lijf stem boven de wind uit. „Alleen door loftering worden de zwarte bladzijden uit het verleden weer wit!” Hij verdween, het raam klapte dicht en de wind ging liggen. Met een lange, diepe zucht hervatte heer Bommel zijn ademhaling, die

bij gedurende de snel opeenvolgende gebeurtenissen had vergeten voort te zetten.

„Een vreemd iemand, deze bejaarde persoon,” zei hij, nog wat ademloos. „Vol onverwachte trekjes!”

„Hij scheen nu erg tevreden over U te zijn,” merkte Tom Foes op. „Orge:wijfeld,” antwoordde Heer Bommel, in wie het oude vuur en zelfvertrouwen weer was teruggekeerd. „Hij en ik hebben onze meningsverschillen gehad, doch dat is nu voorbij. Weliswaar kan ik niet instemmen met zijn gewoonte om plotseling mijn ramen open te smijten en mij toe te schreeuwen, doch ik moet erkennen, dat hij ditmaal het diepere gevoelsleven van een Bommel heel fijntjes heeft aangevoeld. Ik ben een gelouterd heer, als je begrijpt, wat hij bedoelde.”

De opnamen voor de T.V.-film „Het Schotse Spookschip”

's-Gravenhage. — In Londen zijn verleden week de opnamen begonnen voor de televisiefilm „Het Schotse spookschip”. Daarin komen ook enige scènes voor met een luchtballon. Daar de ballon sport in Engeland is uitgestorven heeft de filmstudio van Elmstree een beroep op de Hoogse ballonclub gedaan.

De Amerikaanse acteur Thomas Mitchell, held uit vele avonturenfilms, die in de ballon met de Boesmans uit het Batterseepark aan de Theems moest opstijgen, liet hij echter afwijzen. Hij weigerde in de rieten mand zomaar naar onbekende bestemming te vertrekken. De filmster Patrick Allen was avontuurlijker aangelegd en tezamen met Mitchell's Dubbel en de Nederlandse ballongroep werd de opstijging ondernomen. Men voer langs Westminster, waar een van de filmhelden aan de grote wijzer van de Big Ben moest blijven hangen, maar dit onderdeel heeft men voor alle veiligheid maar opgenomen in de Londense filmstudio evenals de landing van de ballon ergens op het

Transportarbeiders zullen tankbotten van Niarchos en Onassis boycotten

Londen. — Het Britse blad „Sunday Dispatch” meldt, dat de internationale bond van transportagearbeiders besloten heeft de tankbotten van de reders Niarchos en Onassis te Boycotten.

Zeevlieden van zeven landen — Engeland, Nederland, West-Duitsland, België, Frankrijk, Canada en de Ver. Staten — zullen volgens het conservatieve blad niet monstereen op die tankbotten en de havenarbeiders zullen deze schepen niet laden of lossen. De Boycot zou dit jaar met kerstmis of later beginnen.

De campagne zou deel uitmaken van die tegen reders die onder leenvlaggen varen (van Panama, Honduras, Liberia etc.)

Het Casals Festival te PUERTO RICO

door Robert R. Brunn

San Juan, Puerto Rico. — Kortelings werd hier het Casals Festival gegeven en de man naar wie dit festival genoemd is, „Don Pablo Casals”, de wereldvermaarde cellist zal dikwijls tussen het aandachtig gehoor, waarbij hij de prestaties van zijn kunstbroeders enthousiast toelichtte.

Gelijk Dr. Albert Schweitzer, een andere grote musicus is Don Pablo het symbool geworden van individueel denken en liefde voor de vrijheid.

Het Casals Festival toont ook dat



PABLO CASALS .....op het vriendenfeest.....

de Puertorikijnen zich meer en meer wenden tot de ontwikkeling van het culturele. De lege magen dienden eerst gevuld en het volk diende opgevoed. Thans is het gezondheidsprobleem opgelost er is voor ieder voldoende te eten en 95 procent van de kinderen gaan naar school.

Puerto Rico kan zich nu met alle kracht wenden tot de kunst en het bevorderen van de inlandse cultuur.

Don Pablo heeft Spanje vele jaren geleden verlaten onder mededeling dat hij nimmer meer zijn cello zou bespelen zolang Franco als dictator in zijn land aan de macht bleef. Hij vestigde zich in Prades in de Franse Pyrenéen, waar ieder jaar wat Casals bij voorkeur het „Festival der Vrienden” roemde werd gehouden. Twee jaar geleden ging hij naar Puerto Rico waar dit jaar het Festival is gehouden, waarbij Don Pablo weer werd omringd door zijn muzikale vrienden en kunstbroeders, onder wie Isaac Stern, Rudolf Serkin, Eugene Istomin en Victoria de los Angeles.

Een familiebijeenkomst

Het festival was als een familiebijeenkomst. Er was een warmte en informaliteit tussen orkest, solisten en dirigent die zelden worden aange troffen in de concertzalen van de wereld. Dit dank zij aller toewijding voor „Don Pablo”.

Het volk van Puerto Rico doet hieraan mee. „Doña Fela”, (zoals San Juan's vrouwelijke burgemeester, Felisa Rincon de Gautier in de wandeling wordt genoemd) heeft televisietoestellen op alle pleinen van San Juan laten aanbrengen, zodat het festival, en masse” kon worden bijgevoerd.

Als direct gevolg van het Casals Festival zal de regering van Gouverneur Muñoz Marin het „Symfonieorkest van Puerto Rico” in het leven roepen waarvoor 50.000 dollar zijn uitgetrokken.

Het orkest begint met 20 leden en zal in november zijn eerste uitvoering geven. Slechts eenmaal heeft men op het eiland een even uitgebreid orkest gehad als dat van het Casals Festival. Dat was twee jaar geleden toen de „New Orleans Philharmonic” op doorreis een avond hier een uitvoering gaf. Toch zeggen de critici dat het Puertorikeense publiek dat zich in het theater van de universiteit van Puerto Rico had verzameld wel degelijk blijk heeft gegeven dat het verstand heeft van wat goede muziek is.

Don Pablo voelt zich hier thuis, voorerst omdat zijn moeder een Puertorikeinse van geboorte is, maar tevens omdat Puerto Rico een vrij land is. Dit is niet altijd zo geweest. In de laatste 20 jaar heeft Puerto Rico onder leiderschap van Muñoz Marin een ware renaissance meegemaakt in ieder opzicht. Het is niet langer een Amerikaanse kolonie, maar een spaanssprekende gemeenschap die uit eigen vrije wil de status van „estado libre asociado” heeft geassocieerde staat in de verhouding met de Verenigde Staten verkozen heeft.

Het Casals Festival is een uiting van de volwassenheid van een maatschappij, die zichzelf heeft mogen vormen en niet gedwongen is in de pasvorm van het „Amerikanisme”.

(Wordt vervolgd).

(Copyright Christian Science Publishing Society).

Rallye naar Bagdad door AGATHA CHRISTIE

17. Al hield Vic dolveel van kinderen, haar plezier zou dubbel zo groot zijn geweest, als ze dit keer thuis waren gelaten. Op 't laatste was de jongste zo lastig, dat de dames eerder naar huis terugkeerden dan zij van plan waren geweest. Trouwens, het was warm en Vic had het gevoel of haar schoenen vol voeten zaten.

Met een geeuw liet ze zich op bed vallen. Vic wou, dat ze nog een week in Cairo blijven kon..... ze zou op de Nijl willen varen..... Maar ze wist best, dat het al een mirakel mocht heten, dat ze op kosten van vijfde-rede mensen naar Bagdad kon vliegen. Wat dacht ze daar in Bagdad met die paar ponden op zak te beginnen? vroeg een onverbidde stem in haar.

Vic legde die stem vlug het zwijgen op. Stel je voor! Edward zou wel een baantje voor haar weten. Anders vond ze dat zelf wel. Daarover wou ze niet denken..... Haar ogen, vermoed van de verblindende zon, vielen in slaap dicht.

Hij schrok opeens wakker van een klop op haar kamerdeur. Dat dacht ze tenminste. „Binnen”, riep ze. Toen er geen antwoord kwam sprong ze uit bed en deed de deur open.

Het bleek, dat er op de deur naast de hare geen antwoord was. Daar zag zij een van de keurige stervardesjes die blijkbaar Sir Rupert Crofton Lee no dig had. Hij deed net de deur open op het moment dat Vic naar buiten keek.

„Wat is er nu weer?” Zijn stem klonk slaperig en humeurig.

„Het spijt me erg, Sir Rupert”, vlei de het stervardesje, „maar zoudt u even op het kantoor van de B.O.A.C. willen komen? Het is maar drie deuren verder, hier op de gang. Het betreft een kleinigheid voor 't licht naar Bagdad, morgen”.

„O, dat is best”.

Vic trok zich terug. Zij voelde nu geen slaap meer. Ze keek eens op haar horloge. Net half vijf. Ze had dus nog anderhalf uur voordat Mrs Clipp haar nodig had. Als ze eens wat ging rondwandelen door Helipolis? Dat kostte geen geld.

Zo gedacht, zo gedaan. Op de gang passeerde zij de deur van het kantoor van de B.O.A.C., dat alleen maar werd aangeduid door een kaartje, dat met een punaise op de deur zat geklikt. Op hetzelfde ogenblik kwam Sir Rupert naar buiten. Hij liep voor haar op en zij lange jas zwaaid zo nijdig heen en weer, dat Vic begreep, dat hij erg boos moest zijn.

Ook Mrs Clipp verkeerde in een enigszins prikkelbaar humeur toen Vic zich tegen zessen bij haar presenteerde. „Ik geloof, dat ik te veel bagage bij me heb, miss Jones”, begon zij. „Ik dacht, dat ik de hele reis betaald had, maar dat schijnt maar tot de Cairo te zijn geweest. Morgen krijgen we namelijk de Iraakse luchtmacht. Wil je eens even voor me informeren? Anders moet ik nog een reischèque gaan invisselen!”

Vic toog dadelijk op onderzoek uit, maar het kaartje was van de deur van de B.O.A.C. verdwenen. Voor dat kantoor moest zij helemaal aan de andere kant van de hal zijn. Vreemd, dacht ze. Tenzij het anderszins kantoor alleen tijdens het rustuur in gebruik is geweest.....

Het bleek, dat Mrs Clipp inderdaad moest bijbetalen, iets wat deze dame hoogst onaangenaam vond.

Op de vijfde verdieping van een groot gebouw in de Londense City bevinden zich de kantoren van de Walhalla Grammofoon Compagnie. De man, die daar achter een bureau zat, had een handboek voor economie voor zich liggen. De telefoon ging.

Hij nam de hoorn van de haak en zei niet bedaar de stem: „Walhalla Grammofoon Compagnie”.

„Hier, Sanders!”

„Sanders van The River? Welke?”

„De Tigris. Met bericht over A.S. We zijn haar kwijt!” Er viel een stilte. Toen herhaalde de bejaarde stem met harde metaalklink: „Heb ik je goed verstaan?”

„Ja, we zijn Anna Schiele kwijtgeraakt”.

„Noem geen namen. Dat is een hoogst ernstige fout van jouw kant. Hoe is dat gebeurd?”

„Zij is dat ziekenhuis binnengegaan, zoals ik al verteld heb. Haar zuster moest een operatie ondergaan”.

„En toen?”

„De operatie is terstond uitgevoerd. Wij dachten, dat A.S. dus direct naar het Savoy zou teruggaan. Ze had haar kamer aangehouden. Maar ze is niet teruggekomen. We hebben vóór het ziekenhuis gepost en waren overtuigd, dat zij het niet had verlaten”.

„Maar nu is ze er niet meer?”

„Neen. We hebben het juist ontdekt. Zij is de dag na de operatie in een ziekenauto weggereden”.

„En jullie duit te slim af geweest”.

„Ik zou heus hebben bezworen, dat ze niet wist, dat ze geschaduwd werd. We hadden alle voorzorgsmaatregelen genomen. Alle drie.....”

„Geen excuus! Waar is die ziekenauto gebleven?”

„Naar het Academisch Ziekenhuis gereden”.

„Wat ben je daar te weten gekomen?”

„Dat een patiënt, onder geleide van een pleegzuster, in die auto is binnengebracht. Die zuster moest Anna Schiele zijn geweest. Niemand weet waar ze gebleven is”.

„En de patiënt?”

„Die weet van niets. Zat onder de morfine”.

„Anna Schiele is dus onopgemerkt weggevandeld en spoorloos verdwenen?”

„Ja. Mocht ze naar het Savoy terugkeren.....”

„Volkomen uitgesloten”, viel de ander hem in de rede.

„Zullen we de andere hotels nagaan?”

„In ieder geval..... al zal het geen resultaat opleveren. Ze rekent er natuurlijk op dat het gebeuren zal”.



## Arubaans Commentaar

## Handen uit de mouwen

Oranjestad. — „Weet U wat we eens moesten doen?“, zei ons dezer dagen een succesvol zakenman: „We moesten dat politiek gekrakel wat meer naar de achtergrond schuiven“. „Politiek is goed, maar het is niet allesbeheersend. Wie de krant opslaat, leest over politiek... Wie partikuliere gesprekken beluistert, hoort over de politiek. Zo langzamerhand ontstaat de gevaarlijke situatie, dat er niets meer kan gebeuren, of het moet via „de politiek“. Een sportuitzending, een vereniging, een onderneming, alles moet worden gefinancierd door „de politiek“. Men vergeet dat de Antillen groot geworden zijn en dat de welvaart kwam door het partikuliere initiatief. Wil ons land welvarend blijven, dan kan ook dit slechts gebeuren door het partikuliere initiatief. De overheid alleen maar te zorgen voor een gunstig klimaat en voor algemeen vertrouwen. Meer moet men niet verwachten, omdat een vorderen aan leidt tot een oppermacht en ordening, welke zelfs in grote landen met vele inkomstenbronnen onherroepelijk tot narigheid voert en in een klein, afhankelijk land als de Antillen onmiddellijk tot ruïneuse gevolgen leidt.“

„Mooi gezegd“, antwoordden wij: „maar hoe bereik je dat?“

„Als er voldoende vertrouwen is in de toekomst, dan moet het mogelijk zijn partikuliere risico-kapitaal te vinden. Er zijn zoveel mensen die hier een goede boterham verdienen... Er zijn nog zoveel mogelijkheden om winstgevende bedrijven en bedrijven te stichten. Waarom zou men zich niet los kunnen maken uit een gepijpe rust en bijvoorbeeld 5% van zijn inkomsten kunnen beleggen in de toekomst van ons land. Iedereen een grote groep mensen daartoe bereid zou zijn en er een maatschappij werd opgericht ter financiering van veelbelovende projecten, dan zouden er wonderen gebeuren! De tijd voor goede zaken doen is nu. Het is een dooddoener te denken dat „de tijd verloop is“. Iedere dag worden in de wereld nieuwe zaken gecreëerd, die uitgroeien tot zeer succesvolle ondernemingen. Dat is geen monopolie van het verleden, maar de kans van iedere dag voor ieder land, waar nog mensen zijn die visie en durf wonen.“

Aldus onze goede vriend... Uitspraken die waard zijn om overwogen te worden... Een week voor de boeg om het te overwegen en om dan maandenlang de eerste werkdag van een nieuwe week, de gedachten in daden om te zetten.

## Uit Politierapporten

Oranjestad. — Bij werkzaamheden langs de weg bij Lago Heights viel een der vuurpotten omver, waardoor nieuw aangelegde kabel vlam vatte. De politie kon met zand het brandje blussen.

In een A.N.B. bus werd door Marco Koolman een rekenlineaal gevonden in etui....

Vrouw aan het stuur... hoorde van auto 7073 inplaats van te stoppen op het gaspedaal traptte, het stuur trok voor de luchthaven overstevende en met een harde klap op de bloembakken. De dame liep enkele snijwonden op, die gelukkig niet te ernstig waren. De schade aan het gebouw wordt begroot op f. 75.—

aan de auto op f. 1400.— Maar gemompel was vals... want de politie maakte de heren der schepers meer ongelukken dan de daadwerkelijke lasten.

In de Nassaustraat kwam auto 7073 in zeer onachtzaamheid met een vrachtwagen aanrijden. De politie werd vernield. De politie werd vernield. De politie werd vernield.

## Openbare Aanbesteding

Het wnd. Hoofd van de Dienst Openbare Werken Aruba zal op Maandag 13 oktober 1958 om 11 uur v.m. in het openbaar aanbesteden:

HET VERVEN, SAUSEN EN REPAREREN VAN  
HET IN- EN EXTERIEUR VAN DE LOODSEN

4 EN 5 AAN DE WESTSTRAAT, TE

ORANJESTAD.

De voorgenomen bestek is vanaf heden verkrijgbaar à f. 5.— per stel. De bestelling op de dag van aanbesteding f. 250.

LEZERS  
LUCHTEN HUN HART

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie)

Mijne heren,  
In uw blad van woensdag jl. vonden wij onder „Arubaans Commentaar“ een artikel, waarin u naast uw bewondering en waardering voor hetgeen de K.L.M. in de luchtvaart presteert, kritiek uit op de wijze, waarop wij het traject Curaçao — Aruba v.v. bevliegen.

Ten eerste mogen wij u danken voor uw waardevolle woorden, het doet u eenmaal goed, erkenning, want op wit te zien.

Ten tweede ook dank voor uw kritiek, want door deze openbaar te maken, geeft u ons de gelegenheid er ook van onze kant iets over te zeggen. Uw kritiek valt eigenlijk in 2 punten uiteen, nl.:

U verwijt ons, het traject wordt te onregelmatig bevolgen, de passagier-prijs is te hoog en last but not least, het plaats-aanbod is te gering. Ten aanzien van het eerste punt mogen wij vaststellen, dat wij het hier geheel met elkaar eens zijn. Welke dienst ook, al is het maar één keer in de week, welke verhoogd aankomst of vertrekt, werkt niet alleen de ergernis van de passagier, maar ook die van ons op. Wij geven een minder goed product dan waarvoor wij met ons allen hard hebben gewerkt en dat is dus voor beide zijden een teleurstelling.

De oorzaak hiervan is, zoals u zult kunnen begrijpen, niet in één hoek te zoeken, maar bij een veelvoud van factoren. Een van de voornaamste factoren is het zich niet op tijd melden van de passagiers. De mogelijkheid voor ons is nu toch de vele papieren op tijd klaar te krijgen om het vliegtuig nog op tijd te laten vertrekken.

Is het dan zo ver, dan blijkt de passagier zich weer niet bij de Vreemdelingendienst te hebben gemeld, resp. gewoon zoek is.

De sterkste staaltjes op dit gebied worden vertoond!

Een andere oorzaak is ook, dat wij ingewikkeld vliegtuigen hebben gekregen, nl. wij vliegen o.a. met 4 DC-6-vliegtuigen, waar veel meer instrumenten en tweemaal zoveel motoren in zitten als in de Convals.

Toch hadden wij in augustus van dit jaar maar 2 technische storingen meer dan een jaar geleden.

Een andere mogelijkheid is de aansluiting. Wij proberen Aruba en Curaçao zoveel mogelijk met de wereld te verbinden, wel nu, dat betekent aansluiting op buiten-elandelijke verbindingen. Hoe meer aansluitingen men tracht te maken en dit zijn dus vaak vliegtuigen, die duizenden kilometers ver weg zijn gestart, dan betekent dit op het laatste stukje Curaçao — Aruba, of zoals u wilt, op het eerste stukje, vaak een vertraging. De lokale passagier voelt zich hierdoor gedupeerd, de intercontinentale passagier is verheugd, dat men op hem gewacht heeft.

Ook hier is de mogelijkheid, een grens te trekken. Er zijn nu eenmaal dagen, waarop wij vertraging op vertraging hebben en er zijn dagen, waarop alles „er op tijd uitgaat“.

Geloof u mij, dat wij lang niet tevreden zijn met ons eigen resultaat en dat wij ons uiterste best doen, onze regelmaat op te voeren. Wij hopen dit o.a. te bereiken door gedurende de winter allengs een minder kwetsbaar schema in te voeren. Maar u begrijpt, dat met een kleine vloot men veel sneller zonder reserve zit, dan wanneer men over een groot aantal eenheden beschikt, die dan uitwisselbaar zijn. En aan een grotere vloot valt (financieel) op dit moment niet te denken. Wist u, dat een DC-6 per dag f. 1000.— aan afschrijving kost? Daarbij komen nog alle vliegcosten.

Punt twee is de passage-prijs. Ook daarmee zijn wij, net zo min als u, bijster gelukkig. De mogelijkheid in dit verband is, dat de vermindering zo kort is, dat er „geen droog brood aan is te verdienen“. U weet wellicht niet, dat alleen de Aruba — Curaçao verbinding ons per jaar op enkele honderdduizenden gulden verlies komt te staan. Ons enthousiasme om dus de prijs naar beneden te brengen, is in dit verband niet groot. Toch hebben wij in de Caribbeaan

niettegenstaande de verliezen (van miljoenen), welke wij telken jare moeten accepteren, toeristen-tarieven ingevoerd.

Ook hier hebben wij een financiële veer gelaten, echter hopen wij daarmee meer toeristen naar de Nederlandse Antillen te halen. Wij achten het, dus op dit moment niet wel mogelijk het verlies op de Aruba — Curaçao-lijn nog groter te doen zijn door tarief-verlaging, daar deze tarief-verlaging, in tegenstelling met wat u wellicht denkt, niet een ongekende stroom van passagiers zou opleveren. Daarvoor is immers het potentieel Aruba veel te gering. Dit neemt niet weg, dat dit punt (en dit geldt ook voor Curaçao — Bonaire) onze aandacht heeft en dat wij er ernstig naar streven een oplossing te vinden, ook deze tarieven te verlagen.

Het derde punt, nl. onvoldoende plaatsaanbod, is een punt, waar wij het nu eens niet met u eens zijn. Wist u, dat wij over augustus 4431 zitplaatsen hebben aangeboden tussen Aruba en Curaçao en dat dit ruim 1000 zitplaatsen meer waren dan augustus vorig jaar? Dit was o.a. mogelijk doordat onze DC-6-vliegtuigen gedeeltelijk in plaats van Dakota of Convalir werden ingezet.

Van Curaçao naar Aruba boden wij in augustus 4710 zitplaatsen aan, hetgeen 1356 zitplaatsen meer waren dan een jaar geleden.

U ziet dus hier een zeer belangrijke verhoging in het aanbod van zitplaatsen en hoeveel van deze zitplaatsen denkt u nu dat er leeg bleven? Van Aruba naar Curaçao bleven er in augustus bijna 800 zitplaatsen onbezet en in tegenovergestelde richting nog aanmerkelijk meer! Dat Aruba toch een vergeten hoekje voor ons betekent, moet ik dan ook ten stelligste met u oneens zijn. Men verhoogt het aantal zitplaatsen nu eenmaal niet in een jaar met bovenstaande bedragen, wanneer men het betreffende „hoekje“ vergeten is. Integendeel, Aruba staat ons zeer duidelijk voor de geest en ook met onze plannen voor volgend jaar blijven wij er opgevat, Aruba een zo vol mogelijk maat te geven. Er zijn echter grenzen aan de capaciteit, zowel van de vloot als van onze financiële buidel.

De ongebruikte plaatsen betekenen echter niet, dat er niet vaak volle machines vertrekken, maar vaak ook gedeeltelijk bezette. De geboekte passagiers laten vaak eenvoudig verstek gaan. De machine is dus wel volgeboekt, maar de passagiers nemen niet de moeite ons even te bellen, dat zij verhindert zijn en kan blijven er dus onnodig passagiers thuis.

Dat men meermalen moet meemaken, dat een machine volgeboekt is, maar dat men toch verzoekt wordt, „shipside“ naar het vliegveld te willen komen en dan mee kan, is voor een groot deel op deze oorzaak terug te voeren. Ook de „shipside“ komen vaak zonder bericht niet opdagen. Op één machine van de vorige week kwamen er van de 14 „shipside“ slechts één passagier zich melden.

Tenslotte nog een enkele opmerking over de verhoging, welke u het onderwerpelijk artikel uit de pen deed vloeien, nl. de verhoging van onze Dakota, waardoor de Arubaanse Staatsleden niet op tijd ter vergadering konden verschijnen. Men heeft zich hier bijzonder kwaad over gemaakt en zelfs ging men zo ver ons te verwijten, dat met opzet te hebben uitgelokt om de heren politiek dwars te zitten.

Ik hoop, dat u met mij van mening zult zijn, dat een dergelijke beschuldiging even belachelijk als onwaar is en ik zal op dit aspect dan ook niet verder ingaan. Wel kan ik de toedracht in het kort schetsen, nl.:

Onze trouwe Dakota liet ons 's morgens in Aruba gewoon in de steek, iets wat bepaald zeer weinig voorkomt met een Dakota, en het was ook niet van ernstige aard, nl. het betrof een magneet van een der motoren, die onwilling was. Nu heeft men mij gevraagd, of met deze onwillinge magneet de machine toch niet op tijd had kunnen vertrekken en naar Curaçao vliegen. Natuurlijk had dat gekund, maar hier komen onze zeer strenge voorschriften ten aanzien van het streven naar veiligheid, d.w.z. het vliegen met machines, die geheel luchtwaardig zijn, naar voren.

15 Jaar lang hebben wij ononderbroken het „American Safety Award“ mogen ontvangen en gelooft u mij, dat wij alles in het werk stellen deze „Safety Award“ voor ons Caribbeaan lijnennet ook de eerstkomende 15 jaar waard te zijn.

Wij moesten dus kiezen tussen een gering risico en de ontstemming van onze passagiers. Wij hebben het laatste gekozen.

Nu verder voor wat betreft de gang van zaken. Men had gehoopt de magneet op korte termijn tot reden te brengen (dit is de eerste magneet-storing van een Dakota in dit jaar), maar dat gelukte niet en ondanks alle pogingen, bleek dat men langer vertraging zou hebben dan eerst verwacht werd.

Op het moment, dat onze hoofdbasis Curaçao gewaarschuwd was (10.05 uur) werd als vermedelike starttijd gegeven 11.45 uur. Dit betekende dus, wanneer wij een bemanning voor de Dakota, die als reserve die dag beschikbaar was, van huis hadden gehaald en met het vliegtuig naar Aruba hadden gestuurd, deze machine net tegen het moment in Aruba zou gaan landen, dat de andere machine zou starten. Het was



Importeurs:  
J. L. PENHA & SONS N.V. - Heerenstraat 1

komt U met verlof naar Nederland en wilt U over een zeer betrouwbare auto beschikken?

**MAREL'S** Autobedrijf N.V.

Rijksweg 338-340 (Den Deyl) Wassenaar - Holland  
zendt U op aanvraag gaarne uitgebreide gegevens per luchtpost toe.

## Kontakblad voor scholieren in NEDERLAND

ORANJESTAD. — Een voortreffelijk en lofw aardig initiatief werd genomen door de Z.E. Pater van der Seys van de pastorie Oranjestad, met het uitgeven van een mededelingenblad voor scholieren in Nederland en anderen die zich vanuit het buitenland vestigen en graag het contact met ons eiland levendig houden.

Onder de toepasselijke naam „Nos cu Nos“ verschijnt dit alleraardigste blad, dat eenvoudig van opzet en daardoor doeltreffender is, maandlijks.

Het bevat in kort bestek vele wetenswaardigheden en zal zeker aan zijn doel beantwoorden. Wie vrienden of familieleden in Nederland wenst te bedenken met een abonnement, kan dit bestellen tegen de zeer summiere prijs van f. 3.50 per jaar.

Ook zijn er nog enkele proefnummers verkrijgbaar op de pastorie. „Moge „Nos cu Nos“ een lang leven beschoren zijn. Ongewijfeld voorziet het in een grote behoefte.

## Groeten uit Nederland

Oranjestad. — Radio Keikboom zendt morgen om kwart voor zeven het wekelijks groetenprogramma uit, dat in Nederland werd opgenomen door Radio Nederland.

Men kan dit keer de stemmen beluisteren van Nester Croes en Wijk Maduro, die vanuit Nijmegen spreken en van Dora Randt en Ruben Leysner, die uit Hilversum spreken. Het programma wordt woensdagavond om kwart voor zeven nog eens herhaald.

das niet een geval, dat de K.L.M. niet bereid was een reserve machine te sturen, doch om bovenstaande reden had dit nu geen zin. Bovendien bleek de telefoonverbinding met Aruba tijdelijk verbroken, zodat ook telefonisch overleg, dat anders plaats vindt, niet mogelijk was.

Dit is dus het verhaal tot zijn ware proporties teruggebracht.

Het spreekt vanzelf, dat wij in dit korte bestek niet veel dieper op de zaak kunnen ingaan, maar wij hopen, dat bovenstaande u toch enig inzicht heeft verschaft.

Mogen wij ons tenslotte veroorloven op te merken, dat de „Amigoe di Curaçao“ klaarblijkelijk ook een „Amigoe“, een voorvechter voor Aruba is. Uit eigen ervaring weten wij, hoe enthousiast de Arubaanen voor hun rechten kunnen opkomen en wij hebben daar respect voor en kunnen dit natuurlijk billijken, zonder dat het altijd mogelijk zal zijn aan alle wensen tegemoet te komen.

Met gevoelens van hoogachtend verlaten wij als oprechte „Amigoe di Antillas“,

Koninklijke Luchtvaart Maatschappij, N.V.  
Caribbeaanse afdeling  
C. C. Stiensma  
Directeur

## WEST-END

ZATERDAG 7 en 9 P.M., ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.

Bernard Shaw's

## „SAINT JOAN“

voor de eerste maal op het witte doek gebracht door Otto Preminger, met in de hoofdrollen:

Richard Widmark - Richard Todd - Anton Walbrook en Jean Seberg, die op excellente wijze de Jonkvrouw van Orleans speelt. Hier is op onweerstaanbare, overweldigende wijze de passie, de kracht, de glorie van een der machtigste dramas van alle tijden gereïsciteerd.

f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

## ZONDAG 4.30 P.M.

Monte Hale, de geliefde van het Westen

## „PRINCE OF THE PLAINS“

(Venganza de un Hijo)

Paul Hurst - Shirley Davis

Een film die iedereen in de smaak zal vallen, groot en klein. Geladen met avonturen.

f. 1.00 - f. 0.50. — Kind. halve prijs.

## ZONDAG 6.30 P.M.

Vervolg en einde van de serie geladen met spanning en avonturen.

## „S.O.S. COAST GUARD“

(Guarda Costa Alerta)

Ralph Byrd - Bela Lugosi

Maxine Doyle

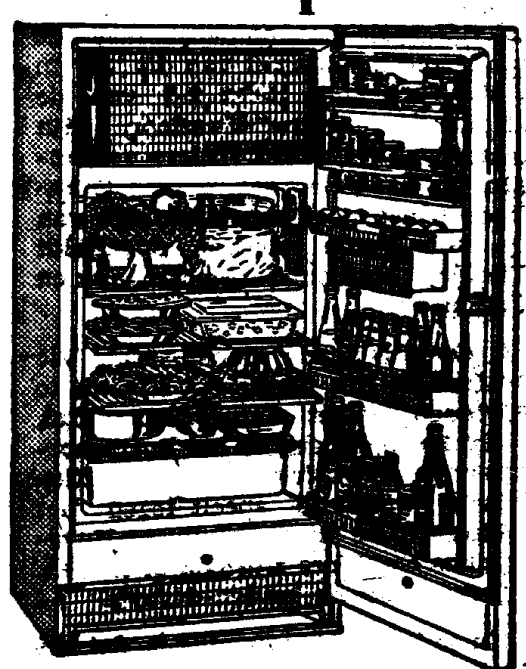
Met de laatste 7 afleveringen, die iedereen wil zien.

f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. halve prijs.

## MAANDAG 7 en 9 P.M. „LES GIRLS“



## NORGE de ijskast voor de tropen



- grote koelcapaciteit
- ruim
- praktische indeling

C.T.C.-Metropolis

C.T.C.-Otrabanda

Heerenstraat - Tel. 11916

Roodeweg - Tel. 23987

Luistert elke middag van half vier tot half vijf naar de Curam: „OP DE THEE BIJ DE C.T.C.“

## Opleiding voor de akte DUTS L.O.

voor gevorderde en afgewezen kandidaten door

**A. EHREN leraar Duits M.O.**

Gouverneur van Lansbergweg 19 - telefoon 23344

Aanmelden (lieft persoonlijk) op Maandag 29 September tussen 5 en 5.30 op het Sint Thomas College, Hoogstraat.

Bij Wederath in de Hunsbrueck is een circa 2.000-jarige oude Keltische Romeinse begraafplaats ontdekt. Tot op heden zijn 50 graven met talrijke bijgaven gevonden.

Parijs. — In Noord-Parijs is een bankauto door gewapende mannen overvallen. De daders ontsnapten met medeneming van een bedrag van 13.900.000 Frank.

**SUNIL**

**wast  
Hollands  
schoon en spaart  
Uw wasgoed!**

Vraag om het rood wit blauwe pak SUNIL. Het hemelblauwe waspoeder met een heerlijk frisse geur. SUNIL is uitstekend geschikt voor wassen in koud water. Zie het zelf, een was zo fris, zo helder, zo stralend wit. Met SUNIL hebt U minder waswerk, minder te wringen. Dit betekent minder slijtage van Uw wasgoed. Waar SUNIL de was doet, blijft alles langer nieuw.

**SUNIL**

*wast Hollands schoon!*



De ontmoeting tussen de Rode Duivels en het Oranjeteam

# Grote spanning en onzekerheid

## — rond landen-derby —

### Belgen vastbesloten de „smaad van Deurne” uit te wissen

Morgen treden de „Rode Duivels” en het Oranje-team in het Deurne-Stadion te Antwerpen aan voor de 87e ontmoeting of te wel de 87e landen-derby tussen Nederland en België. Vanzelfsprekend is het interessant na te gaan, hoe de resultaten zijn geweest van de tot nu toe gespeelde 86 ontmoetingen.

In totaal wonnen de Oranje-tennisten er 41, speelden 18 maal gelijk, terwijl de Belgen er 27 in winst wisten om te zetten. De balans slaat dus wel heel sterk naar de Nederlandse kant over. Wat zullen wij morgen gaan krijgen? De „herfsterderby” belooft bijzonder interessant te worden, want het Belgische elftal is de laatste maanden in wat men zou kunnen noemen opbouwperiode en treedt morgen in Deurne aan met een zo goed als geheel vernieuwd elftal. Vergeleken namelijk met de ploeg, die op 13 april van dit jaar in Antwerpen met liefst 2-7 van de „Hollandse Leeuw” verloor, zijn maar eventjes zeven spelers vervangen. In het elftal, dat morgen Oranje de winst moet betwisten, zijn van de oude garde slechts opgesteld: Thellin, Mathonet, Stockmans en Jurion.

Oude bekende namen, zoals Vic Mees en Rik Coppens, zijn nu te vinden in het Antwerps elftal, dat hedenmiddag op het Beerschot-terrein te Antwerpen de traditionele wedstrijd speelt tegen het Rotterdams elftal. Trouwens Huysmans en Vliers zijn ook al namen, bekend uit de landen-derby's.

Onze bescheiden mening is, dat het Nederlands Elftal een bijzonder lastige en zware wedstrijd tegemoet raakt. Het Belgisch Elftal zal geladen het veld in komen en zal alles op alles zetten om de „smaad van Deurne”, zoals de 2-7 nederlaag wordt genoemd, uit te wissen.

De Belgen komen met een jong en enthousiast elftal dus en hoe dikwijls heeft enthousiasme het niet van betere techniek gewonnen? Ons team heeft een dubbele klap te incasseren gekregen. Allereerst het vertrek van Faas Wilkes naar Spanje, want een dergelijk groots technisch speler, een werkelijke voetbalkunstenaar, kunnen wij momenteel helemaal niet missen. En dan daarbij nog de blessure van Abe Lenstra... neen, dat ziet er niet zo mooi uit. Het waren juist deze twee grootmeesters, die in april het Nederlands Elftal naar zulk een glanzende zege wisten te voeren.

Over de spelers nog het volgende.

De keuze van De Munk boven de nieuwe Feyenoord-goalie Pieters Graafland is begrijpelijk. In de oefenwedstrijd tegen Saarland ging Pieters Graafland, die de eerste helft het Nederlandse doel verdedigde, bij een van de drie doelpunten lang niet vrij uit, terwijl na de pauze De Munk enkele malen op knappe wijze redding wist te brengen.

Maar of het backstel Wiersma—

Kraay de juiste oplossing is? In de wedstrijd tegen Saarland was het opvallend, dat onze defensie keer op keer in de eerste helft van deze wedstrijd op sprint-vermogen en snelheid door de Saarländers werd geklopt. Vooral de Saarländse buitenspelers waren razend snel en zowel Van Wissen als Van der Hart moesten in deze snelle spelers hun meerdere erkennen. En dan te bedenken, dat het Belgische sterk verjongde Elftal denkkelijk juist de snelheid als hun grootste wapen zal hebben... Wij kunnen ons vergissen — tenslotte is en blijft voetbal een geweldig kansspel en juist bij deze landen-derby komt dit dikwijls tot uitdrukking — maar wij vrezen dat de achterhoede, de gehele verdediging, een zware strijd tegemoet zal gaan en dat er veel van onze doel-

man De Munk zal worden gevraagd om het doel van doorboring te vrijwaren.

De voorhoede is dit maal het meest interessante deel van de ploeg. Elek Schwartz, onze Bonds-Coach, kwam wel voor een heel moeilijke opgave te staan nu niet alleen Faas Wilkes niet meer beschikbaar is, maar Abe Lenstra door een opgelopen blessure tijdens de wedstrijd van afgelopen zondag tegen ADO morgen ook niet van de partij kan zijn.

De opstelling van Piet van der Kuil is boven alle twijfel heel juist. De kleine Ajax-man speelt de laatste weken een formidable partij voetbal en hij was dan ook de man, die in de wedstrijd tegen Saarland niet alleen tweemaal doelpuntte, maar ook het grote lichtpunt betekende, want over algemeen genomen was het nog al een trieste vertoning.

Wij hadden liever Van der Linder als aanvalssleider gezien en de linkervleugel Rijvers en Moulijn. Maar, ja, de voetbalgrootheden zullen er wel betere kijk op hebben en laten wij hopen dat het zo is en dat deze 87e landen-derby een mooie, technische goede wedstrijd worden gaat met veel spanning en echte „derby-sfeer” en dat de sterkste mege win-



Moment uit de wedstrijd Blauw Wit — N.A.C. (4—2). Van de Berg, de linksbuiten van Blauw Wit, was de produktiefste speler van de zebra's, want hij maakte twee fraaie doelpunten. Van de Berg scoort hier het eerste doelpunt voor Blauw Wit en brengt de stand op 1—2. Doelman De Rijk is niet bij machte het schot te stoppen.

Ottawa. — Premier Diefenbaker van Canada heeft bekend gemaakt, dat Canada nog 56 soldaten naar Libanon zal sturen ter versterking van de V.N.-waarnemersgroep aldaar. Het besluit daartoe is door de regering genomen op verzoek van de V.N.

### PIA BECK op tournee

Den Haag. — Pia Beck vertrekt 30 september met het S.S. Staten-dam voor tournee door Amerika, Curaçao, Venezuela en Havana.

### Ex-koning FAROEK weigert Amerikaanse AUTO

Cairo. — Ex-koning Faroeek van Egypte heeft geweigerd een tweepersoons auto van ruim 100.000 gulden, die hij in de Verenigde Staten had besteld, te aanvaarden, omdat de plaats voor de bestuurder naar zijn oordeel te ongemakkelijk was voor iemand van zijn omvang, aldus heeft een woordvoerder van de fabrikant dinsdag te Napels meegedeeld. Indien de auto niet aan iemand anders in Italië kan worden verkocht zal zij naar de Verenigde Staten moeten worden teruggezonden. (Reuter).

Washington. — Het aantal gesignaleerde gevallen van kinderverlamming in de Verenigde Staten bedroeg in de afgelopen week 434; dit is het hoogste weekcijfer van dit jaar. In de overeenkomstige week van 1957 bedroeg het aantal gevallen 212.

### SPORTBERICHTEN

#### BOKSEN

Rome. — Sugar Ray Robinson, de wereldkampioen middengewicht, is van plan volgend jaar zijn titel in Parijs te verdedigen. De tegenstander is nog niet bekend. Na het gevecht zal Robinson uitkomen tegen Carmen Basilio.

#### ZEILEN

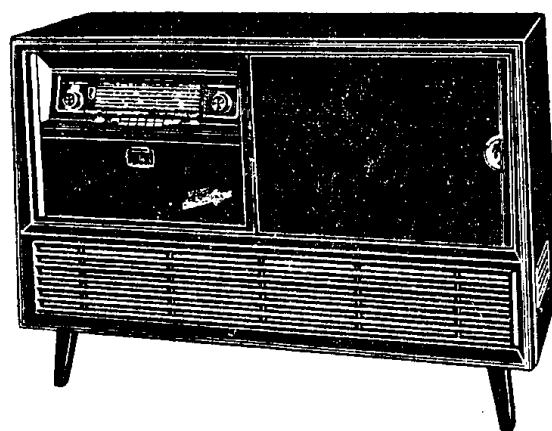
Londen. — Het Amerikaanse jacht „Columbia” heeft vrijdag de zg. Amerika-beker, een trofee, die sinds 1851 in handen is van de Verenigde Staten, gewonnen.

#### ATLETIEK

Londen. — Op de eerste dag van de landen-atletiekwedstrijd tussen de herenploegen van Engeland en Finland hebben de Skandinaviers een verrassende 69—48 punten voorsprong genomen. Van de elf nummers, die werden verwerkt, wonnen de Briten er drie. De Fin Olavi Vuorisalo won met ruim verschil de 1500 meter in 3 min. 44,2 sec. voor de Europese kampioen Brian Hewson.

#### GEWICHTHEFFEN

Berlijn. — Chen Ching Kai (China) heeft tijdens wedstrijden te Leipzig het wereldrekord tweehandig trekken in de bantamgewichtklasse verbeterd. Hij kwam tot 140,5 kg., dat is een halve kilogram meer dan het oude rekord van Vladimir Tomishenko (Rusland).



## TELEFUNKEN RADIOS

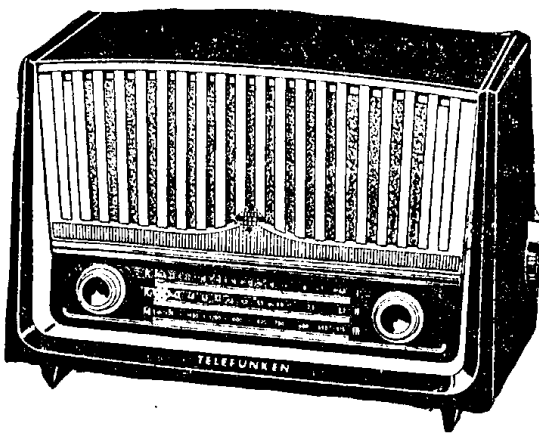
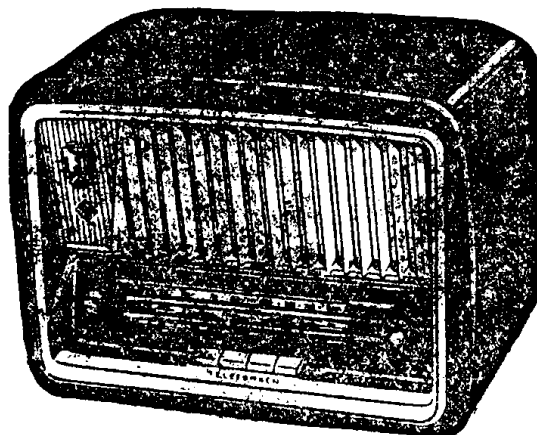
### DE NIEUWSTE MODELLEN

CONSOLES OOK UITGEVOERD IN LICHT HOUT

HIGH-FIDELITY

PRIJZEN VANAF FL. 775.— (Huurkoop)

WIJ NEMEN UW OUDE RADIO IN



PLATENSPELERS (PICK-UPS) 4 SNELHEDEN FL. 130.—

PARTNER POCKETRADIOS FL. 99.75

PLATENSPELERS op batterijen In koffer FL. 135.—

Weer in voorraad GARRARD PLATENSPELERS FL. 99.50

768 BK BATTERIJTOESTEL INCLUSIEF BATTERIJ FL. 165.— EERSTE BETALING FL. 45.—

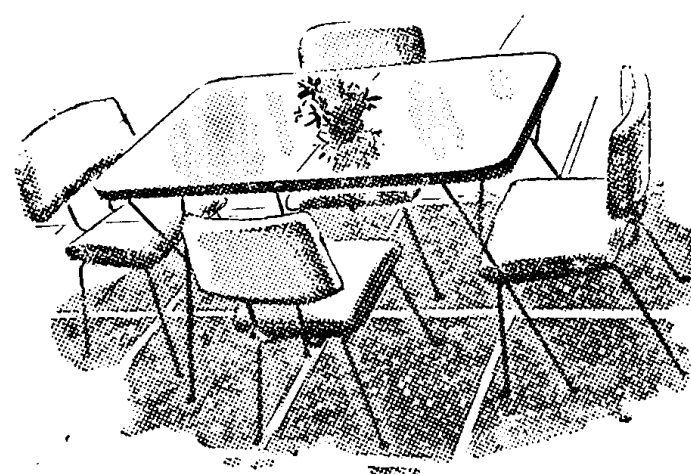
MODEL 648 WISSEL- OF GELIJK- EN WISSELSTROOM FL. 97.50 EERSTE BETALING FL. 27.50

U BETAALT VERDER FL. 120.— 6 MAANDEN VAN FL. 20.—

U BETAALT VERDER FL. 70.— 7 MAANDEN VAN FL. 10.—

T A P E S VOOR TAPERECORDERS FL. 3.75 — FL. 9.50 — FL. 18.50

RADIO- en TELEVISIETAFELS.... FL. 49.50 en FL. 59.50  
PHILIPS GEHOORAPPARATEN  
ANTENNEDRAAD, KAMER- en RAAMANTENNES



### DINETTE SETS

CHROOM EN PLASTIC BEKLEDING. ATTRACTIEVE MODELLEN EN KLEUREN! Voor EETKAMER, KEUKEN en PORCH. PLASTIC DOPPEN OF KOGELGEWRIGHTEN ONDER AAN DE POTEN TEGEN BESCHADIGING VAN UW VLOERBEDEKKING.

vanaf fl. 185.—

COMFORTABEL NUTTIG SMAAKVOL

Ziet onze reclame aanbieding EETKAMERSTEL — Grote tafel, zes stoelen, serveertafeltje — Gedistingeerde kleurencombinatie.... slechts fl. 395.— (huurkoop)  
Extra stoelen en bijpassende dressoirs leverbaar.

## NIEUWE VOORRAAD



DRU

### KEUKENUITZETTEN

CONFETTI DEKSCHALEN  
VUURVASTE SCHOTELS  
VISSCHOTELS — JUSKOMMEN  
STEEPPANNEN — MELKKOKERS  
BRAADSELEN — BRAADPANNEN  
FLUITKETELS — GASPANNEN



### KEUKENUITZETTEN

ZWART GRANIETEN BRAADPANNEN  
KOEKEPANNEN MET RELIEF-BODEM  
ALUMINIUM PANNEN en FLUIT-KETELS  
FRITUURPANNEN — MAATKANNEN  
BROODTROMMELS (DIVERSE KLEUREN)  
KEUKEN BUSSEN — PEDDAAL EMMERS

## BLACKSTONE

De meest populaire wringer-wasmachine op

Curacao  
HUURKOOP

VANAF

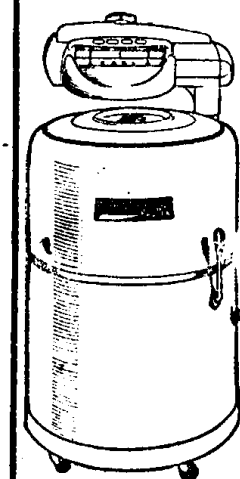
FL. 30.—

PER MAAND

3 modellen vanaf FL. 267.75 (contant)

Model WCH f. 355.50 (contant)

Model SDH f. 508.50 (contant)



KERKSTRAAT 10 (P)  
TEL. 12075 - 11644  
BREDestraat 65 (O)  
TEL. 23131

RADIO-TELEVISIE  
GRAMOFOONPLATEN  
AIRCONDITIONED  
KERKSTRAAT 25  
TEL. 11273

VOOR KWALITEIT EN SERVICE!  
VRAAG ONZE GEMAKKELIJKE BETALINGSVOORWAARDEN

Britse kernproeven bij Christmas-eiland geeindigd

Londen. — Met ingang van hedenochtend is het gevarengedied nabij Christmas-eiland, waar de Britten kernproeven hebben gehouden, opgeheven en weer voor de scheepvaart open gesteld. De kernproef van dinsdag jl. was de laatste van een serie van vier, die op 22 augustus begon.

### MODERNE JONAS

Bepaald geen verpozing was het avontuur dat de visser Bejeun in Atjeh overkwam, die na het vergaan van zijn zeilboot in de Indische Oceaan tijdens een hevige storm verloren werd beschouwd. Groot was de verbazing der dorpsgenoten toen vijf dagen later aan de kust dicht bij hun dorp een geweldige doch levenloze haai aanspoelde. En nog groter werd die verbazing toen zij na het openrijden van het beest, in de maag Bejeun aantreffen, nog steeds in leven en kennelijk moeilijk verteerbaar.

### Studeer schriftelijk vanuit Leiden!

Praktijkdiploma Boekh. Mod. Bedrijfsadministr. Staatspr. v. Bedrijfsadm. M.O. Boekhouden Accountant Belastingconsulent Gemeente-Administratie M.O. Staatsinrichting M.O. Economie Exportcurator IVEZ Bazenopleiding Taalkunde: Nederl. Spaans, Engels, Frans, Duits, Italiaans, Latijn, Portugees, Russisch, Zweeds, Esperanto Handelscorrespond. Nederlands, Spaans, Engels, Frans, Duits Journalistiek

Nederl. letterkunde Verhalen Schrijven Elektrotechniek Radiotechniek Tekening lezen Tekenaar-Constructeur Elektrisch lasser Werktuigkundige Autotechniek Chem. Bedrijfstechnicus Ass. Bouwk. Opzichter Alg. Ontw. v. Analist Ll. Analist (med./chem.) Wiskunde tot HBS B Wiskunde M.O. A Algem. Ontwikkeling Muziek- en Kunstgesch. Muziekles, Psychologie Wijsbegeerte, Schaken Goede Omgangsvormen

Kinderopvoeding Kindverzorging Dokters- en Tandartsass. Dames- en Kinderkleding Schoonheidsverzorging Alg. Ontw. v. Leer. verpl.

Tekenen-Etaleren Vrij-, Illustratief, Mode-, Reclametekenen Landschap-, Koptekenen Handt. LO, Reclame-Ass. Etaleren, Lakschrijven Fotografie v. Amateurs

Land- en Tuinbouw Veeteelt, Pluimvee, Mechanisatie, Zuivel Tropische Landbouw Veeverloskunde, enz.



Van de cursus met een sterke kant u degenen op de Avritten officiële examen afleggen. Schrijfs, in welke opleiding u belang set en wij zenden u zonder enige verplichting uwerzijds een GRATIS prospectusboek.

### LEIDSCHE ONDERWIJSINSTELLINGEN

Instellingen zonder winstgevend doel  
Wilhelmijnalein 13, Willemstad - Telefoon 12640

Ook gevestigd te: Brussel, Paramaribo, Wanganui

In Nederland erkend door de Inspectie van het Schriftelijk Onderwijs, m.m.v. het Ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen